

bb 64. / u thantfolyt/ny

az üzenet a továbbiakban utal arra, hogy bár a feszültség és a széthúzás tartósan zavarja a nemzetközi kapcsolatokat, reményteljes jelei vannak a szolidaritás szelleme erősödésének. bolygónkon mind szélesebb körben ismerik fel, hogy az egyetemleges problémákat az összefogás szellemében kell megoldani. önk azért találkoznak, hogy korunk legfontosabb kérdéseit vitassák meg - folytatódik az üzenet. - szeretném, ha ösztönzést adna munkájukhoz az a meggyőződésem, hogy az egyesült nemzetek szervezete lassan, de következetesen halad céljai - közte tagsága egyetemlegessége - felé. ez az egyetemlegesség alapvető feltétele az általános és tartós békének. szilárdan bizom abban, hogy a kormányoknak a népek békéje, igazsága és haladása iránti hivatalos elkötelezettsége az egyesült nemzeteket olyan helyzetbe juttatja, amelyben a különböző országok cselekedetei - az ENSZ alapokmányának megfelelően - összhangba kerülnek egymással.
/mti/

-58-

v é g e .

20.35/ny

h7 20⁴⁴

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 6.

bb 1. 36 milliárd forint utahálózatfejlesztésre - öt év alatt 830 közúti híd épül. megkezdik az új budapesti duna-híd építését

1 v/pá-ju -cz

1971. május 6.

czibor valéria, az mti munkatársa jelenti:

köztudott, hogy a jelenlegi, mintegy 240 ezer személygépkocsival szemben 1975-re több mint félmillió, 1985-re pedig mintegy másfél millió autó közlekedik utjainkon. a következő 15 évben körülbelül 20 és félezer autóbusz kapcsolódik be a forgalomba, nem beszélve a tehergépkocsikról, a mezőgazdasági és egyéb különleges nehéz gépjárművekről. ezt a várható nagyarányú fejlődést figyelembe vették a kpm szakemberei az utahálózat fejlesztési terveinek készítésekor.

1975-ig az utahálózat fejlesztésére 36 milliárd forintot fordít a népgazdaság. 1975-ig körülbelül 1500 kilométernyi utat korszerűsítettek abból a 6 ezer kilométerből, amely ugyan a 30 ezer kilométernyi országos közutahálózatnak csak 20 százaléka, de a forgalomnak 50 százalékát bonyolítja. a többi 24 ezer kilométernyi alsóbbrendű utból 600 kilométert korszerűsítettek.

megkezdik egy 500 kilométer hosszú autópályahálózat építését. a következő öt évben három-milliárd forintot költenek a balatoni autópálya továbbépítésére, valamint a budapest-bécsi és a budapest-miskolci autópálya, illetve autót építésének megkezdésére, az autópálya hálózatból 1975 végéig előreláthatólag összesen körülbelül 100 kilométeres szakasz készül el.

/ folyt. köv./

MA'

-1-

bb 1. / 36 milliárd... 1. folyt./-ju

befejeződik a bekötőutak kiépítése is, s 1975 végére már minden 200 főnél több lakosu települést bekötnek az országos közut-hálózatba.

a távlati tervek szerint 1975. és 1980. között további 15-17 milliárd forintot költenek új utak építésére, ami összesen 800-1000 kilométernyi új ut építését, illetve építésének megkezdését teszi majd lehetővé.

az uthálózat fejlesztésének részeként a iv. 5 éves tervben 830 kisebb-nagyobb közúti hidat építenek át összesen mintegy 7,5-8 ezer méter hosszúságban. megkezdik egy új budapesti duna-híd építését is, ezen vezet majd át a kiépülő e-5-ös jelzésű transzkontinentális ut.

elkészültek a tervek a közúti forgalom biztonságát és kényelmét szolgáló járulékos közúti berendezések hálózatának fejlesztésére. a szerviz-hálózat kapacitását a jelenleginek háromszorosára növelik, s a következő öt évben többek között 50 nagy-szervizt építenek.

a gépkocsi karbantartó és javítószolgálat fejlesztésére a iii. ötéves tervben félmilliárd forintot fordítottak, most 1,6 milliárdot terveznek, 1975-től 1985-ig pedig további hatmilliárd forintot irányoznak elő. 1973 végén megkezdik a balatoni autópályán a segélykérő telefonok felszerelését.
/mt1/

--

bb 2. napirenden a ferencvárosi és a csepeli fiatalok helyzete - a IX. és a XXI. kerületi pvb ülése

1 gy/mn-ju zs la

1971. május 6.

a ferencvárosi és a csepeli fiatalok helyzetéről tárgyalt legutóbbi ülésén a IX. illetve a XXI. kerületi pártbizottság végrehajtó bizottsága.

/ folyt. köv./

NA

-2-

bb 2. / napirenden a ... 1. folyt./-ju

a IX. kerületben megállapították, hogy a kb ifjúságpolitikai célkitűzéseinek megvalósításában a kezdeti lépések rendkívül biztatóak. a fiatalok kiváló eredményeket értek el a kongresszusi munkaversenyben, tovább erősítették a szocialista brigádmozgalmat, s mindenütt elől jártak a kommunista vásárnapok szervezésében. a kerületi tanács és a Kisz-bizottság együttműködési tervet dolgozott ki, amelynek végrehajtása jelentősen hozzájárul az ifjúsági szervezet befolyásának erősítéséhez, a fiatalok szabadidejének hasznosabb eltöltéséhez. a tanács a következő öt évben 3 millió forintot biztosít az ifjúságpolitikai célok megvalósítására. a ferencvárosi üzemekben dolgozó fiatalok helyzetét vizsgálva megállapították: örvendetes, hogy mind több ifjumszolgálat kapcsolódik be a szakszervezeti munkába; a testületekben a legutóbbi választásokat követően a korábbinál lényegesen több a fiatal. a pártbizottság felhívta a figyelmet arra, hogy az eddiginél bátrabban támaszkodjanak az üzemek vezetői a fiatal szakemberekre s fokozottan vonják be a Kisz-szervezeteket a fiatalokkal kapcsolatos kérdések megoldásába.

a csepeli pártbizottság egyebek közt arra keresett választ, hogy az utóbbi két esztendőben milyen eredményeket értek el a fiatalok a különféle termelési mozgalmakban. a tapasztalatok kedvezőek: a XXI. kerületi gyárak, üzemek ifjumszolgálatai minden korábbinál nagyobb számban kapcsolódtak be, a szakma ifju mestere, -mozgalomba, vállaltak részt a fiatal műszakiak és közgazdászok tanácsainak tevékenységében. eredményeiket jól illusztrálja, hogy a magyar posztógyárban a kiváló dolgozó címet nyert munkások csaknem száz százaléka a 30 éven aluliak közül került ki, a papíripari vállalatnál a jutalmazottak egyharmada, a csepeli papírgyárban pedig egynegyede volt ifjumszolgálat. /mt1/

--

bb3. négyszáznyolcvan év után újra sárospatakon szalkai László kódexe

vid-ju -cz

1971. május 6.

az elmúlt esztendőben a sárospataki vártemplom feltárása és az ottani ásatások során érdekes történelmi emlékek kerültek napfényre. így például a templom eredeti bejárata felett befalazva megtalálták azt a gótikus oratóriumot, amelyet 1491-ben a páloczyak építtettek, majd a perényiek használtak.

/ folyt. köv./

NA

-3-

bb 3. / négyszáznyolcvan év... 1. folyt./-ju

a templom közelében előkerültek patak első plébániai iskolájának romjai, ahol kisvárdai jános rektorsága idején az 1490-es években szalkai lászló, a hajdani esztergomi érsek tanult. a kutatások alapján itt készítette azokat a latinnyelvű iskolai jegyzeteket, amelyek a középkori neveléstörténet egyedülálló forrásai és szalkai kódex néven ismertek. a kódexben található tananyag első része irodalmi, stilisztikai, zenei jellegű, a második levélfogalmazási, ügyintézési, jogi, a harmadik pedig csillagászati, időszámítási és egészségügyi vonatkozású. az értékes kézirat - amely az esztergomi főszékesegyházi könyvtár tulajdona - négyszáznyolcvan év után most hónapra visszakerült oda, ahol íródott: sárospatakra.

az eredeti kódexet és a lapjairól készült megnagyított fényképfelvételeket, valamint a plébániai templom ásatásánál előkerült tárgyi emlékeket az újjépített vártemplom gótikus oratóriumában állították ki és azokat szeptemberig tekintheti meg a közönség. a kamarakiállításban fényképen látható - többek között - szalkai lászló lapszélre rajzolt földrajzi vázlata, amely az akkor ismert világ három részét: Európát, Ázsiát és Afrikát ábrázolja. alatta a kis diák megjegyzése: ... a törökök Ázsiában laknak és már az egészet elfoglalták. szalkai lászló akkor még nem gondolta, hogy 36 év múlva mint az ország első zászlósura az esztergomi bandérium élén a mohácsi csatában találkozhat a törökökkel. a kamarakiállítás érdekessége még, hogy a látogatás alatt rejtett hangszóróból magyarországi gregorián énekekből és a szalkai kódexből vett dallamokból halk zenét közvetítenek. /mti/

bb 4. a vadászati világkiállításra készül a fizetővendég szolgálat - hétezerre emelték a férőhelyek számát

1 ba/mn-ju -cz

1971. május 6.

a fővárosi idegenforgalmi hivatal a budapesti fizetővendég szolgálat gazdája, háromezzerrel emeli a hagyományos férőhelyek számát. a nagyobb vásárok, idegenforgalmi események előtt új szerződésekkel rendszerint kibővíti a vendéglátó hálózatot. a vadászati kiállításra csaknem 3000 új vendéglátó jelentkezett.

/ folyt. köv./

-4-

bb 4. / vadászati világkiállításra... 1. folyt./-ju

a vadászati világkiállítás lesz a 14 éve létesített fizetővendégszolgálat eddig legnagyobb próbája. 1956-ban 150 szobával kezdték, az idei nyáron pedig már hétezerre emelkedett a férőhelyek száma.

a szolgáltatás nagy segítséget nyújt a főváros szűk idegenforgalmi kapacitásának kibővítéséhez. az elmúlt évben 1 millió háromszázezer vendégnapot töltöttek a fizetővendégszolgálat szálláshelyein. szolgáltatásaikat állandóan bővítik. az idei nyáron már a fizetővendégszolgálat vendégeit is bekapcsolják az étkezési coupon-rendszerbe. a váltott jegyekkel 14 budapesti étteremben étkezhetnek a turisták. /mti/

..-

bb 5. jane fonda új filmje, zola: mouret abbé vétke a magyar mozik műsorán - hat játékfilmet vásároltunk, hetet eladtunk

1 sz6/mné-ju zs -cz

1971. május 6.

legutóbb párizsban járt magyar filmvásárlói bizottság öt francia és egy svéd alkotást vásárolt meg hazai forgalmazásra.

a francia alkotások között van zola: mouret abbé vétke című regényének filmváltozata, georges franju rendezésében, továbbá az egy fán fűnkadva című vígjáték, amelynek főszerepeit louis de funes fia: oliver de funes, valamint géraldine chaplin játszta. claude sautet - akinek az élet dolgai című filmjét nemrég mutattak be - rendezte a max és a kötekedők című bűnügyi-lelektani drámát. főszereplői: mint sautet másik alkotásában - ismét romy schneider és michel piccoli. a svéd alkotás címe: az államtitkár, rendezője és főszereplője a drága john cimszerepéből nálunk is jól ismert jari kulle. a film egy, közéleti tevékenységben elmerülő emberről szól, aki teljesen elidegenedik a családjától.

a filmvásárlói bizottság ezen kívül megvásárolta sydney pollack rendező a lovakat lelövik, ugye? című színes amerikai filmjét, amelynek főszerepét jane fonda játssza.

/ folyt. köv./

-5-

MA'

bb 5. / jane fonda... 1. folyt./-ju

nagy sikere van a baráti országok filmszakembereinek körében a legutóbbi magyar filmalkotásoknak is. erre utal, hogy a legutóbbi budapesti tartozkodásuk során hét új nagyjátékfilmet is megvásárolták. bán róbert a gyilkos a házban van című alkotását a szovjetunió, bulgária, csehszlovákia, lengyelország az ndk, románia és jugoszlávia kötötte le. bácskai lauro istván: gyula vitéz télen-nyáron című filmjét hamarosan műsorra tűzik a szovjet, a bolgár, a lengyel, az ndk és a román mozik, s bemutatja a csehszlovák televízió is. gábor pál horizont-ját a lengyel filmszakemberek vásárolták meg. öt szocialista ország: a szovjetunió, bulgária, csehszlovákia, lengyelország, valamint az ndk is forgalmazza sándor pál: sárka, drágám című filmjét. a bolgár televízió mellett a csehszlovákiai, az ndk-beli, a román és a jugoszláv filmszínházakban is látható lesz timár istván: én vagyok jeromos című filmje. palásthy györgy: hahó, öcsi-jét pedig a szovjetunióban, bulgáriában, csehszlovákiában, lengyelországban, az ndk-ban és romániában vetítik majd. az ndk televízió műsorára tűzi rényi tamás reménykedők című filmjét, amelyet bemutatnak a bulgáriai és a csehszlovákiai mozik is.
/mti/

..-

bb 6. eltűnik a fantomfény a pesti utcákról

1 ba/mn-ju -cz

1971. május 6.

évente 20-25 csomóponttal növekszik budapest közlekedési hálózata, a csomópontok többszáz forgalomirányító lámpát igényelnek. a villamosautomatika intézet, a pesti forgalomirányítás műszaki szervezője, nemcsak az új csomópontokat látja el lámpákkal és a hozzátartozó automatákkal, hanem folyamatosan megkezdte az elavult forgalomirányító lámpák lecserélését.

eltűnik a fantomfény a pesti utcákról. a jelenleg forgalomban lévő legtöbb jelzőlámpa ugyanis nem szűri ki a napfényt és gyakran összetéveszthető, melyik lámpa világít, a zöld vagy a piros. a balesetveszélyes fantomfényt olyan új lámpákkal küszöbölik ki, amelyek különleges üvege kiszűri a napfényt. /mti/

..-

-6-

bb 7. hírek a főváros életéből

1 gj-ju zs la

1971. május 6.

lakatos és villanyszerelő kisiparosokat keresnek a józsefvárosban

évente több mint százmillió forint értékű javító-szolgáltatási munkát végeznek a józsefvárosi kisiparosok a lakosság részére. örvendetes - állapította meg a viii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága -, hogy a kisiparosok száma évről évre növekszik, s jelenleg már csaknem kétezret tartanak nyilván. az emelkedésben természetesen az is közrejátszott, hogy az ingatlankezelő vállalat szakmunkásai is kaphattak és kaphatnak működési engedélyt. a tanács fokozott gondot fordít arra, hogy a kisiparos gárda utánpótlása biztosítva legyen, mert csaknem 50 százalékuk már túljár a nyugdíjkorhatáron. ezért a tanács főként fiatal szakmunkásoknak kíván iparengedélyt kiadni - elsősorban lakáskarbantartó, lakatos, villanyszerelő és vízvezeték-szerelő szakmákban.

kevés az óvoda a vii. kerületben

az óvodák bővítése ellenére is meglehetősen sok gondot okoz az erzsébetvárosi apróságok elhelyezése a vii. kerületben. jóformán minden óvodai ,, tanévben ,, több száz felvételi kérelmet kell elutasítani - helyhiány miatt. az elhelyezési gondokon csak az enyhítene - állapította meg a tanács -, ha a kerületi óvodai helyek száma legalább 300-zal emelkedne. éppen ezért a vii. kerületi tanács a következő esztendőben három új óvoda építését tervezi. az egyik a damjanich utcában a másik kettő pedig előreláthatólag a lenin köruton, illetve a tanács köruton kapna helyet. tervezik egyébként, hogy valamennyi gyermekintézményben gáztűzelésre, illetve központi fűtésre térnek át, s az eddigieknél jóval nagyobb összeget juttatnak a gyerekek ügyességét fejlesztő játékok beszerzésére.

/folyt. köv./

NA

-7-

bb 7. / hírek a ... 1. folyt./-ju

közműfejlesztés a xxii. kerületben

az idén több mint hatmillió forintot költ a xxii. kerületi tanács a városrész közműhálózatának bővítésére. a fejlesztési tervet a lakosság javaslatainak figyelembe vételével állították össze. budafok, budatétény és nagytétény mintegy negyven utcája - a többi között a wesselényi utca, a gádor utca és a liszt ferenc ut - aszfaltburkolatot kap, s körülbelül 2,3 kilométer hosszúságban fektetnek le vízvezetékcsövet a pozsonyi uton, a háros utcában és a möricz zsigmond uton. csatornaépítést ebben az évben a vasút vonal és a szabó telep közötti szakaszon terveznek. /mti/

--

bb 8. megjelent a májusi pereszke

vid-ju -cz

1971. május 6.

az utóbbi napok hűvös, csapadékos időjárása miatt, a szokásosnál csaknem tíz nappal később jelent meg a bükkü rétek-, legelő-, első gombafélesége, a májusi pereszke. a bükkü hegyekben egyébként több mint negyvenféle ehető gomba található, s jelentős mennyiséget exportálnak is belőle. /mti/

--

bb 10. népi kerámikus emléklakettje a vadászati világkiállításra

vid-ju -cz

1971. május 6.

pázmány józsef balatonfüredi népi-kerámikus emléklaketteket készít három változatban a nyáron, budapesten sorra kerülő vadászati világkiállításra. a plakettek egyikét egy magyar vizslát ábrázoló dombormű díszíti, míg a másik két változaton a vadászati világkiállítás emblémája látható. a népi-iparművész plakettekből 10.000 darbot készít. /mti/

--

-8-

bb 9. kozmosz-hangszerek, fényorgonák, vitorlások és - cukrászsütemények - a szövetségi ipar készül a bnv-re

i ol/mné/ny -cz

1971. május 6.

osvát laura, az mti munkatársa jelenti:

a hagyományokhoz híven az idén is bőséges termékválasztékkal, sokfajta újdonsággal jelentkezik a szövetségi ipar a budapesti nemzetközi vásáron. a könnyűipar petőfi csarnokában szakosított formában állítja ki termékeit több mint 50 ruházati szövetkezet, amelyek együttesen mintegy 700- féle modellt - cipőket, női - és férfiruhákat, kötöttárut, gyermeköltözékeket, bőr- és műbőr-árukat - sorakoztatnak fel. öt szövetségi résztvevő a budapest főváros tanácsa idei nagydíjért és a vásárdíjért folyó versengésben is.

a házipari és népművészeti szövetkezetek a 19-es számú, saját pavilonjukban mutatják be színpompás választékukat. a szövetség 78 tagszövetkezete állít ki, s két év után ismét külön területen láthatja a közönség a teljes szőnyegválasztékot. a legszebb kézi csomózású, hagyományos és modernmintázatú perzsa, valamint szövött technikával készült torontáli és csongrádi szőnyegek gazdagítják a kollekciót. különösen nagy érdeklődésre számíthat a gobelin behúzással készült barokkszoba a helyiség hangulatához illő nagyméretű faliképpel. nagy bőséggel mutatják be az újabban ismét divatba jött népművészeti díszítő ruhákat, gyermekviselőket, ezekből a matyó szövetkezet pavilonjának vásárlói azonnal vásárolhatnak is.

tizenöt exportra gyártó bútorigipari szövetkezet nevezett be az idei bnv-re, válogatottan szép berendezéseiket a 8-as számú pavilonban helyezik el. újdonság a fejlődés ktsz fémvázás megoldású variálható svéd falak, az állványos, üvegezett teleajtós kis egységek különféle elhelyezési lehetőségeivel. több szövetkezet mutat be újformájú, új megoldásokkal készült modern lakószobákat, stílbutorokkal jelentkezik az újpesti, és ebédelőberendezésekkel a rákospalotai asztalos ktsz.

mintegy 2.000 négyzetméternyi szabadterületen állítja ki újvonalú vitorlásait és csónakjait a csillaghegyi faipari és csónaképítő, valamint a sűrály és a sportáru ktsz.

/folyt köv/

-9-

AA'

bb 9. kozmoszfolyt/nyd

a budapesti fémtömegcikk- és járműipari kieszöv tagszövetkezetel sorában ott lesznek a meteor háztartási felszerelése, és berendezései, a jármű- és alkatrész ktsz gyermekkerékpárjai és rollerjei, a lánc- és kovácsoltáru szövetkezet művészi kivitelű állólámpái, esernyőtartói, vázái. a szövetkezeti ipar több szép kertigarnitúrát, kempingbutort is bemutat.

a közfém kollekciójában háztartási cikkeket, a műszaki tömítő ktsz kiállításán új típusú szabadalmaztatott olajsűrűket, szelepeket láthat a vásár közönsége. új színfoltot jelentenek a szövetkezeti termékegyüttesben a kozmosz- hangszerek. a vi/b. csarnokban állítja ki termékeit a műszer- és gépipari szövetkezetek budapesti szövetségének 20 tagszövetkezete. a pavilon mellett kap helyet a klíma ktsz üzemanyagkutja, a különféle hűtőberendezések, családja, szabadterén mutatják be a budapesti jármű ktsz és az egyesült jármű lakókocsijait, a nyergesvontató után kapcsolt légpárnás szállító konténereket

a 13 építőipari szövetkezet a iv. számú pavilonban mutatja be ujdonságait. a lombik ktsz kis- és nagy laboratóriumi felszereléseket, a ramovill nagyteljesítményű gépkocsiemelőket állít ki, míg a hűtés- és világítástechnikai cikkek között ott lesznek a ravisz fényorgonái, fényiró- és színpadi világító berendezései.

a szövetkezeti ipar kollekcióját a rákóczi ktsz cukrászipari készítményei, édesítik, amelyekből a helyszínen vásárolhat is a bnv közönsége. /mt1/

--

bb 11. budai nagy antal, martinuzzi györgy a tv képernyőjén - 12 részes tv-játék felvételei kezdődnek

mm/mn/ny zs -oz

1971. május 6.

több új, izgalmasnak ígérkező tv-játék forgatókönyve készült el. wledermann károly és pintér józsef, egy óra múlva itt vagyok, című, 12 részre tervezett sorozata a harmincas évek kisémbérének sorsát nyomozza. az első hét rész forgatását júniusban kezdik el. a sorozat utolsó epizódjai jugoszláviába kísérik el a főszereplőt, aki itt lép kapcsolatba a partizánmozgalommal.

/folyt. köv./

9.20/ju

-10-

NA

bb 11. / budai nagy antal...1. folyt./-ju

császár istván, körülmények, című könyvéből horváth tibor rendez tv-játékot. a darab az őszinteség problémájáról vall egy apasági kereset kapcsán. radványi dezső-szemes mariann-szemes mihály filmje bűnügyi história egy ipari kémkedési ügyről.

a magyar irodalom egyik reprezentánsa képviselőjét, kahána mózest is megnyerte magának a tv dramaturgiája: a neves író- örsi ferencsel együtt - az emlékek csalnak, címmel írt forgatókönyvet, amelyből most katkics ilona rendez tv-játékot. főhőse egy veterán kommunista, aki hosszú évek után tér vissza ifjúsága színterére, egy vidéki kisvárosba, s itt újra találkozik első szerelmével.

a neves erdélyi író, koós károly, budai nagy antal, című művéből adám ottó, a madách-színház főrendezője készít a tervek szerint színes produkciót. másik történelmi dokumentumdráma forgatását is tervezik: forgatókönyvét nemeskürthy istván írta, a rendező pedig hajdufy miklós. a romrész film, györgy barát, címmel kerül majd képernyőre s martinuzzi györgyről, izabella királyné híres kancellárjáról szól.

fiatal rendező, kardos ferenc viszi filmre juhann szmul észt szerző szatirikus drámáját. a különleges mű címe: az ezredes özvegye, avagy az orvosok nem tudnak semmit, a játék érdekessége, hogy ebben maga az instrukció, is megjelenik mint élő személy.

a spanyol polgárháború bukása utáni pillanatokba kalauzolja majd el a nézőt emanuel robes, az erdő, című novellájából készülő produkció, gaál albert rendezésében. /mt1/

--

-11-

NA

bb 12. árvízvédelmi munkák a közép-tiszavidéken

vid -cz szb la

1971. május 6.

a múlt évi nagy tiszai árvíz alaposan próbára tette a tiszta, a zagyva, a körös árvízvédelmi töltéseit. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság hatszázötven kilométeres védelmi szakaszán egyben megmutatta azt is, hol válik égetően szükségessé a folyógáták védelmi rendszerek erősítése, fejlesztése. a víz levonulása után már tavaly, mintegy nyolcmillió forintot költöttek a megsérült, megromlott gátak helyreállítására, az idén pedig a további helyreállítás mellett a védelmi vonalak fejlesztését is megkezdték.

megközelítően száz millió forintot fordítanak a középtiszavidéki munkákra. az év folyamán egymillió köbméter földet mozgatnak meg, építenek be a töltések magasztásába, erősítésébe. /mti/

--

bb 13. a szudáni külügyminiszter budapesten

t fe/se bh hgy

1971. május 6.

farouk abu eisa a szudáni demokratikus köztársaság külügyminisztere péter jános külügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra budapestre érkezett.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, dr. szabó károly a külügyminisztérium csoportfőnöke és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt mustafa medani abbasher szudán budapesti nagykövete.

a szudáni külügyminiszter a repülőtéren elmondotta, hogy örömmel érkezett Magyarországra, abba az országba, amely támogatja a népek harcát a függetlenségért, a szabadságért, az imperializmus ellen. - remélem - mondotta - hogy hivatalos látogatásom hozzájárul a két ország közötti kapcsolatok fejlődéséhez, az együttműködés elmélyítéséhez. /mti/

--

9.20 bh

Tó10²⁰

- 12 -

bb. 14. folytatta munkáját a szakszervezetek xxii. kongresszusa

t/sl/tf/kf/sb/f rj hgy

1971. május 6.

csütörtökön reggel 9 órakor a három napirendi pont együttes vitájával folytatta munkáját a szakszervezetek xxii. kongresszusa.

a tanácskozáson megjelent losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, és pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára is.

mielőtt az elnök megadta a szót az első felszólalónak, takács imre és juhász ilona, a beton és vasbetonipari művek budapesti betonárugyárának szocialista brigádvezetői vállalatuk 24 szocialista brigádja és valamennyi dolgozója nevében köszöntötte a kongresszust. takács imre elmondta, hogy vállalatuk kollektívája újabb sikereket akar elérni, még hatékonyabban segítve a lakásépítési program végrehajtását. a kongresszus elnökségének átnyújtották a vállalat szocialista brigádjainak ajándékát, a lakásépítkezésekhez gyártott beton-elemek kicsinyített mását, és kérték, hogy valamennyi érintett dolgozó segítse a negyedik öt éves terv nagyszabású lakásépítési programjának végrehajtását.

az üdvözlést és az ajándékot az elnöki tisztet betöltő dr. balla sándorné, a jános kórház szakszervezeti tanácsának titkára köszönte meg.

somoskői gábor,

-----a szot titkára volt az első felszólaló. előljáróban a szakszervezetek bővülő szerepköréről beszélt, arról, hogy sokféle formában segítik a szakszervezetek a munkáshatalom alapjainak erősítését. munkájuk egyik fontos területe a már több mint egymillió tagot számláló szocialista brigádmozgalom szervezése. a munkások a kibontakozó, erősödő üzemi demokrácia elsőrendű letéteményesének tekintik a szakszervezeti bizottságokat. ez a dolog egyik oldala. a másik oldalról viszont elvárják, igénylik: a tagság soraiból is minél több embert vonjanak be a szakszervezetekre váró feladatok megoldásába. ha a kollektívák érdeke, a közakarat ilyenformán is érvényre jut, az eddiginél is nagyobb tekintélyre, vonzerőre tesznek szert a szakszervezetek, amelyeknek különben a legutóbbi kongresszus óta csaknem félmillióval növekedett a taglétszáma.

/folyt.köv./

9.45 rj

Tó10²⁰

- 13 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 1. folyt./rj

kitért arra is a szónok, hogy szocialista társadalmunkban már nincs szükség sem üzemi tanácsra, sem valamilyen másféle munkás-érdekvédelmi szervre az üzemekben, munkahelyeken, mert ezt a szerepkört ma már teljes egészében a szakszervezetek látják el. elláthatják, mert működésükkel a dolgozók véleményét képviselik, a munkások felfogásának adnak hangot minden fontos kérdésben, legyen az munkaszervezési probléma, bérpolitikai kérdés, a demokratizmus a vállalatvezetésben. pozitív tapasztalat - a pártkongresszus, a legutóbbi választások is tanúsították, - hogy a társadalom nagy dolgaiban azonos vélekedéssel vannak a vezetők és a dolgozók.

a szakszervezetek alapszabályára vonatkozó módosító javaslattal is foglalkozott somoskői gábor, hangsúlyozva, hogy a tervezett módosítás lényege: a szakszervezeti választásoknál is - üzemi szinten - térjenek át a négyéves ciklusra. ilyen gyakorlattal az eddigit meghaladó jelentősége lenne az éves beszámoló taggyűléseknek, a küldötttervezeteknek, ahol egyébként a tagság adott esetben változtathatna is a vezetőség összetételén.

a különböző szakszervezeti szervek növekvő felelősségével foglalkozva, a szónok emlékeztetett arra, volt idő, amikor a szót egyszerre 13 ezer üzemi szakszervezeti szervet akart irányítani, az ilyen módszer azonban már a múlté. ma az egyes iparági szakszervezetek vezető testületei, a központi vezetőségek teljes felelősséggel és önállósággal végzik munkájukat, serénykednek a szakma problémáinak megoldásán. segítők is vannak ebben a munkában. például a tanácsok, amelyeknek szintén lényegesen bővült a jogkörük. a hazafias népfront helyi szervei is jó partnerek.

a szakszervezetek káderhelyzetével is foglalkozott a felszólaló. kifejtette azt a véleményét, hogy a káderutánpótlásban is biztosítani kell a tagság részvételét: a szakszervezeti vezető testületen kívül az üzemi szakszervezeti tanács vagy akár a taggyűlés is döntsön, foglaljon állást amikor egy-egy tehetséges fiatal iskolára küldéséről van szó. valamikor ez általános gyakorlat volt, idővel azonban megkopott s most újból vissza kellene térni a demokratizmusnak ehhez a formájához is. ugyanakkor a holnap szakszervezeti funkcionáriusainak nevelésében tevőlegesen részt kell vállalniuk a mozgalomban évtizedek óta munkálkodó, gazdag tapasztalatokkal rendelkező idősebb aktivistáknak. /folyt.köv./

9.55 rj

Tb1020

- 14 -

bb 15. csőtörés a köztársaság téren

1 ba/pá bh hgy

1971. május 6.

egy gázvezeték építésénél dolgozó markológéppel csütörtökön a hajnali órákban eltörték a viii. kerület köztársaság tér és kun utca torkolatában egy száz milliméteres vízvezeték nyomócsövet. a vízművek szakemberei a reggeli órákban megkezdték a hiba kijavítását./mti/

--

bb 16. olcsóbb lett a kelkáposzta, a karaláb és a retek - jelentés zöldségfrontról

1 ba/pá bh hgy

1971. május 6.

csütörtökön 23 vagon burgonya, 3 vagon alma, 82 mázsa paraj, 81 mázsa sóska, 111 mázsa kelkáposzta, 190 ezer fej saláta érkezett a nagyvásártelepre. a burgonya ára különként 3.70 forint, az alma 9.20, a paraj 4.40, a sóska 6 forint, a kelkáposzta 6 forint, a saláta fejenként pedig 1.30 forintba kerül. 250 ezer csomó hónapos retek csomónként 1.40 forintért, 24 ezer csomó zöldhagyma 2 forintos áron, 33 ezer darab zöldborsó darabonként 2.20 forintért, 30 ezer darab új karaláb darabonként 3.20 forintért és 10 mázsa uborka különként 30 forintért kapható.

a hét végére nagyobb tömegű hónapos retek felhozatala várható. olcsóbb lett a kelkáposzta, a karaláb és a retek./mti/

--

bb 18. gazdag ,, kamillaaratás,, a körösök völgyében

vid ká bh hgy

1971. május 6.

hazánk egyik jelentős gyógynövénytermő tájkerületében, a körösök völgyében megkezdődött a ,, kamillaaratás,,. a külföldön is keresett, illatos gyógynövény bő termést hozott az idén. dévaványa, szabadkigyós, tótkomlós térségében és másutt a szikes legelőkön szinte szőnyegként díszlik a kamilla. speciális óriásfésűkkel gyűjtik az értékes gyógynövényt, amelyből naponta 150-200 mázsát adnak át. a herbária békéscsabai telepén megkezdődött a kamilla szárítása. az idén előreláthatólag 250 vagon szárított kamillát szállítanak békéscsabai a hazai és külföldi értékesítésre./mti/

--

10.25 bh

Tb1115

- 15 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 1. folyt./rj

kitért arra is a szónok, hogy szocialista társadalmunkban már nincs szükség sem üzemi tanácsra, sem valamilyen másféle munkás-érdekvédelmi szervre az üzemekben, munkahelyeken, mert ezt a szerepkört ma már teljes egészében a szakszervezetek látják el. elláthatják, mert működésükkel a dolgozók véleményét képviselik, a munkások felfogásának adnak hangot minden fontos kérdésben, legyen az munkaszervezési probléma, bérpolitikai kérdés, a demokratizmus a vállalatvezetésben. pozitív tapasztalat - a pártkongresszus, a legutóbbi választások is tanúsították, - hogy a társadalom nagy dolgaiban azonos vélekedéssel vannak a vezetők és a dolgozók.

a szakszervezetek alapszabályára vonatkozó módosító javaslattal is foglalkozott somoskői gábor, hangsúlyozva, hogy a tervezett módosítás lényege: a szakszervezeti választásoknál is - üzemi szinten - térjenek át a négyéves ciklusra. Ilyen gyakorlattal az eddigig meghaladó jelentősége lenne az éves beszámoló taggyűléseknek, a küldöttértekezleteknek, ahol egyébként a tagság adott esetben változtathatna is a vezetőség összetételén.

a különböző szakszervezeti szervek növekvő felelősségével foglalkozva, a szónok emlékeztetett arra, volt idő, amikor a szót egyszerre 13 ezer üzemi szakszervezeti szervet akart irányítani, az ilyen módszer azonban már a múlté. ma az egyes iparági szakszervezetek vezető testületei, a központi vezetőségek teljes felelősséggel és önállósággal végzik munkájukat, serénykednek a szakma problémáinak megoldásán. segítők is vannak ebben a munkában. például a tanácsok, amelyeknek szintén lényegesen bővült a jogkörük. a hazafias népfront helyi szervei is jó partnerek.

a szakszervezetek káderhelyzetével is foglalkozott a felszólaló. kifejtette azt a véleményét, hogy a káderutánpótlásban is biztosítani kell a tagság részvételét: a szakszervezeti vezető testületen kívül az üzemi szakszervezeti tanács vagy akár a taggyűlés is döntsön, foglaljon állást amikor egy-egy tehetséges fiatal iskolára küldéséről van szó. valamikor ez általános gyakorlat volt, idővel azonban megkopott s most újból vissza kellene térni a demokratizmusnak ehhez a formájához is. ugyanakkor a holnap szakszervezeti funkcionáriusainak nevelésében tevélegesen részt kell vállalniuk a mozgalomban évtizedek óta munkálkodó, gazdag tapasztalatokkal rendelkező idősebb aktivistáknak. /folyt.köv./

9.55 rj

Tb1020

- 14 -

bb 15. csőtörés a köztársaság téren

1 ba/pá bh hgy

1971. május 6.

egy gázvezeték építésénél dolgozó markológéppel csütörtökön a hajnali órákban eltörték a viii. kerület köztársaság tér és kun utca torkolatában egy száz milliméteres vízvezeték nyomócsövet. a vízművek szakemberei a reggeli órákban megkezdték a hiba kijavítását./mti/

--

bb 16. olcsóbb lett a kelkáposzta, a karaláb és a retek - jelentés zöldségfrontról

1 ba/pá bh hgy

1971. május 6.

csütörtökön 23 vagon burgonya, 3 vagon alma, 82 mázsa paraj, 81 mázsa sóska, 111 mázsa kelkáposzta, 190 ezer fej saláta érkezett a nagyvásártelepre. a burgonya ára kilonként 3.70 forint, az alma 9.20, a paraj 4.40, a sóska 6 forint, a kelkáposzta 6 forint, a saláta fejenként pedig 1.30 forintba kerül. 250 ezer csomó hónapos retek csomónként 1.40 forintért, 24 ezer csomó zöldhagyma 2 forintos áron, 33 ezer darab zöldpaprika darabonként 2.20 forintért, 30 ezer darab új karaláb darabonként 3.20 forintért és 10 mázsa uborka kilonként 30 forintért kapható.

a hét végére nagyobb tömegű hónapos retek felhozatala várható. olcsóbb lett a kelkáposzta, a karaláb és a retek./mti/

--

bb 18. gazdag ,, kamillaaratás,, a körösök völgyében

vid ká bh hgy

1971. május 6.

hazánk egyik jelentős gyógynövénytermő tájkerületében, a körösök völgyében megkezdődött a ,, kamillaaratás,,. a külföldön is keresett, illatos gyógynövény bő termést hozott az idén. dévaványa, szabadkigyós, tótkomlós térségében és másutt a szikes legelőkön szinte szőnyegként diszlik a kamilla. speciális őrítéssel gyűjtik az értékes gyógynövényt, amelyből naponta 150-200 mázsát adnak át. a herbária békéscsabai telepén megkezdődött a kamilla szárítása. az idén előreláthatólag 250 vagon szárított kamillát szállítanak békéscsabai és hazai és külföldi értékesítésre./mti/

--

10.25 bh

Tb1115

- 15 -

bb 17. megkezdődött a nyári üdülés szezon a balatonnál

vid ká bh hgy 1971. május 6.

a balatonnál megkezdődött a nyári üdülési szezon. a szot első vendégcsoportját csütörtökön balatonszéplakon köszöntötték. ezenkívül részlegesen megnyitották további 7 kisebb-nagyobb vállalati üdülőházat is. a következő napokban az első turnus mintegy tízezer főnyi vendégserege foglalja el helyét a balaton-vidék idénnyaralóiban. szerte a tó part többszáz nyaralóházában mintegy 5000 alkalmazott áll készenlétben, hogy elősegítse a vendégek gondtalan pihenését, szórakozását. csupán a szakszervezeti nyaralóházakban mintegy 3000 alkalmazott gondoskodik arról a 120 000 szot beutaltról, aki tíz turnusban két hetet tölt a magyar tenger partján.

a felkészülés a tavalyinál is alaposabb volt. a partvidéken több, mint 30 millió forintot költöttek az üdülőházak s a berendezések felújítására. a szot üdülők tucatjaiban kicserélték a régi televíziós készülékeket, felfrissítették a könyvtárak állományát és több mini-sporttelepet építettek. a központi konyhák megerősített személyzettel kezdik meg a munkát. valamennyi szakszervezeti üdülőházban 3 menüből válogathatnak a vendégek. minden üdülő étlapján lesz egy ugynevezett kímélő menü is.

az üdülőházak kulturfelelősei felkészültek a vendégek fogadására. számos helyen pénteken és szombaton tartják a műsoros ismerkedési estét. a szot igazgatóságok zenekarokat is szerződtek, amelyek rendszeresen felkeresik a nagyobb nyaralóházakat. a népesebb üdülőtelepek programjában fővárosi művészek fellépése is szerepel. gazdagnak ígérkezik a kiránduló program: több mint százezer üdülővendégnek lesz lehetősége sétautazásra a szot vitorláshajóin.

a balatonnál a szakszervezetek és a vállalatok üdülőházaiban több, mint 300 000 beutaltat várnak kétéhetes nyaralásra a nyári fődínyben./mti/

--

bb 19. márványtábla az 1919-es tanácstagok emlékére

vid ká bh hgy 1971. május 6.

a nagykanizsai városi tanács csütörtökön tartotta alakuló ülését. a tanács múlt évben elkészült új székházának előcsarnokában ez alkalommal avatták fel az 1919-es magyar tanácsköztársaság nagykanizsai városi tanácsa tagjainak nevét megőrkítő emléktáblát. 70 egykori tanácstag nevét vésték fekete márványba./mti/

--

10.30 bh

- 16 -

bb 20. árasztják a rizsföldeket csongrádban

vid ká bh hgy 1971. május 6.

csongrád megye állami gazdaságaiban és termelőszövetkezeteiben befejezéshez közeledik a rizs vetése. a munkákkal egy héttel előbbre vannak, mint más esztendőkből és a korai ültetvényeket mindenütt árasztják. a pankotai állami gazdaságban, ahol április közepén kezdődött és április 30-án befejeződött a vetés, az első árasztással is végeztek. a terület tulnyomó részét hazai nemesítésű rizsfajtákkal vetették be, amelyek előnye, hogy kedvezőtlenebb körülmények között is megindul a magok csirázása./mti/

--

bb 21. országos tudományos diákköri konferencia kezdődött a miskolci egyetemen

vid ká bh hgy 1971. május 6.

csütörtökön a miskolci nehézipari műszaki egyetemen országos tudományos diákköri konferencia kezdődött. a háromnapos rendezvényen a műszaki egyetemeken tevékenykedő diákkörök több mint százhusz tagja vesz részt. a konferencián az általános gépészeti szekció, a bányász-, a kohász-, valamint a vegyész szekció tudományos ülésein több mint félszáz előadásban számolnak be a köri tagok az elméleti és kísérleti kutatási eredmények ipari felhasználási lehetőségeiről.

az országos tudományos diákköri konferenciát a miskolci nehézipari műszaki egyetemen dr. szabó jános tudományos rektorhelyettes nyitotta meg.

a konferencia során osztják ki a beérkezett huszonhat pályamű díjait./mti/

--

- 17 -

11.15 bh

Tó Műs

bb 22. megalakult miskolc megyei város tanácsa
vid ká bh hgy 1971. május 6.

csütörtökön a városi tanács ház dísztermében tartotta alakuló ülését miskolc megyei város újonnan megválasztott tanácsa. szuchi róbertnek a hazafias népfőnt városi bizottsága titkárának javaslatára a tanácsülés tizenhárom tagú végrehajtó bizottságot választott, amelynek tagjai letették az esküt. a városi tanács elnökévé bárnczi bélát, elnökhelyettesekké rózsza kálmánt és tok miklóst választották. a végrehajtó bizottság titkárává dr. tóth istvánt nevezték ki./mti/

..-

bb 23. honismereti tanácskozás nyiregyházán
vid ká bh hgy 1971. május 6.

szakkörvezetők és krónikairók részvételével honismereti tanácskozást rendeztek csütörtökön nyiregyházán. a honismereti helytörténeti mozgalom időszerű feladatairól dr. demeter sándor, a népművelési intézet főelőadója tartott vitaindító előadást, majd megbeszéltek a legfontosabb helyi tennivalókat. szabolcsban, ahol több mint 40 honismereti szakkör működik, az elmúlt években különösen a falukrónikák, néprajzi pályaművek megírásában, emléktárgyak gyűjtésében értek el számottevő eredményt. a tanácskozáson a falvak történetének további feldolgozása mellett elsődleges feladatként az üzemi-krónikairást jelölték meg./mti/

- 18 -

bb. 24. konferencia miskolcon a számítástechnika üzemi alkalmazásáról

vid/ká/rj hgy 1971. május 6.

a borsodi műszaki hetek alkalmából a neuman jános számítógéptudományi társaság borsod megyei szervezete több más tudományos egyesülettel karöltve, az érdekelt üzemek és intézmények szakembereinek részvételével, számítástechnikai konferenciát rendezett csütörtökön miskolcon. dr. pástor pál, a máv miskolci igazgatóságának vezetője, a mtesz megyei elnöke megnyitójában utalt arra, hogy az iparban és a közlekedésben az utóbbi években egyre fontosabb szerepet tölt be a számítástechnika.

az ankét során hét előadás hangzott el a számítástechnika jelenlegi helyzetéről. a tanácskozás résztvevői állást foglaltak amellett, hogy miskolcon számítógép központot hozzanak létre. a korszerű üzemvitel, az egyes technológiai és gyártási folyamatok programozása, a legmegfelelőbb szállítási, anyagmozgatási módok megállapítása már szinte elképzelhetetlen a számítógépes technika alkalmazása nélkül./mti/

..-

bb. 25. természetrajz-film a különleges növényekről, állatokról
vid/ká/rj hgy 1971. május 6.

természetrajz-film forgatását kezdte meg csütörtökön csaroda-bábtavon csomor balázs, a szabolcs-szatmár megyei művelődési központ filmstudijának vezetője. a husz percre tervezett színes film hazánk egyik igen jelentős védett területének különleges növény- és állatvilágát mutatja majd be. e terület mind a mai napig őrzi azt a mikroklímát, amely kedvező feltételeket teremt a jégkorszakból visszamaradt növények és állatok számára. akár csak bátorligeten, itt is megtalálhatók a rovarevő növények, az eleven szülő gyilkok, a mocsárlakó madarak.

a filmmel a szerző részt vesz a vadászati világkiállítás pályázatán./mti/

..-

11.50 rj

- 19 -

bb. 26. szabadtéri tárlat hatszáz gyermekrajzból

vid/ká/rj hgy

1971. május 6.

a debreceni festőkből, rajztanárokból alakult zsűri csütörtökön befejezte az idei debreceni nemzetközi gyermekrajz-pályázatra beküldött munkák értékelését. a debreceni városi tanács által a szocialista országok fiataljai részére meghirdetett gyermekrajz pályázatra 7154 pályamű érkezett. a magyar gyermekek 5824 pályamunkája mellett hat szocialista országból 1330 rajzot küldtek debrecenben.

a zsűri hatszáz gyermekrajzot választott ki a pályaművek közül, s ezekből július 20-án szabadtéri gyermekrajztárlatot nyitnak a debreceni utcákon. az aranybika előtti téren, a vörös hadsereg útja sétányon és a gambrinusz átjáróban felállított tablókön mutatják be a város lakosságának a legszebb gyermekrajzokat. a különböző korosztályok győztesei értékes jutalmat kapnak. /mti/

--

bb. 14./ folytatta munkáját.... 2. folyt./rj

dr. johanna töpfer,

a szabad német szakszervezeti szövetség elnökhelyettese beszámolt arról, hogy a német szocialista egységpárt viii. kongresszusának tiszteletére széleskörű szocialista munkaverseny bontakozott ki az ndk-ban. a versenyben mind üzemi, mind társadalmi méretekben valósággá válik a dolgozzál, tervezzél és kormányozzál velünk elv, a szocialista alkotmány alapelve. a továbbiakban elmondotta, hogy a szakszervezet az ndk-ban is gyakran bírálja azokat a gazdasági vezetőket, akik elhanyagolják a dolgozók munkafeltételeinek javítását, majd hangsúlyozta: rendkívül fontosnak tartják a szocialista országok szakszervezeteinek állandó együttműködését és tapasztalatcseréjét, amely fontos forrása a szocialista országok gazdasági integrációjának is. a szabad német szakszervezeti szövetség kinyilvánította, hogy szükségesnek tartja az európai szakszervezetek konferenciájának létrehozását, amely jelentős lépés lehet a békéért és a haladásért vívott világméretű küzdelemben.

/folyt.köv./

12.30 rj

Tóls²⁵

- 20 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 3. folyt./rj

dr. ranódy lászló

kossuth-díjas filmrendező, a filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezetének elnöke a művészet és a közönség kapcsolatát elemelve rámutatott: mindenfajta szellemi termék, művészi alkotás értelmetlenné, hatástalanná válik, ha nincs olyan publikum, amely képes befogadni. hogy ez a kapcsolat létrejöjjön, ahhoz egyfelől valóban felfogható, megérthető művekre van szükség, másfelől viszont a közönséget is nevelni kell. ebből a nevelőmunkából nagy részt vállalhatnak a szakszervezetek. a kultúra iránti fogékonyság felkeltésének szép - társadalmi összefogásból kibontakozott - példájaként említette meg az „olvasó népért, mozgalmat, s ehhez hasonló kezdeményezést szorgalmazott a filmművészet vonatkozásában is. javasolta, hogy a szakszervezetek legyenek patrónusai az országsszerte működő filmkluboknak, s indítványozta, hogy ha elvállalják ezt a szerepet, a kongresszus határozatába is foglalják bele e vállalkozást.

simon antal.

a bányaiipari dolgozók szakszervezetének főtítkára felszólalásában kifejtette: a szakszervezet megítélése szerint is helyes hazánk energia-politikája. fontos népgazdasági érdek és a lakosság számára is előnyös a gazdaságosabb szénhidrogének termelésének és felhasználásának növekedése, ez azonban nem volt zökönömentes. a bányászok - beleértve a szén- és szénhidrogénbányászati dolgozóit is - becsülettel eleget tettek kötelezettségüknek, nagyszámu pótműszakot is vállaltak. pedig nem volt könnyű megértetni a szénbányászokkal, hogy egyfelől a gazdaságtalanul termelő üzemek munkájának visszafejlesztése van napirenden, másfelől fel kell áldozniuk szabadnapjaikat, hogy az ipar és a lakosság ellátása zavartalan legyen.

a főtítkár kijelentette:

- támogatjuk a kormánynak azt az elhatározását, hogy napirendre tüzi a közép- és hosszú távu energiaigény vizsgálatát, s elemzi a kielégítését szolgáló hazai és külföldi forrásokat. ez nélkülözhetetlen azért is, mert hosszú éveket és nagy anyagi erőforrásokat vesz igénybe a bányászat oly módon való fejlesztése, hogy képes legyen növekvő feladatainak ellátására és tartalékok készítésére is.

/folyt.köv./

12.38 rj

Tóls²⁵

- 21 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 4. folyt./rj

simon antal ezután a bányászok 70-75 százalékát felölelő szocialista brigádmozgalom eredményeiről, a brigádok megbecsüléséről beszélt, hangsúlyozta elő kell segíteni, hogy nézetük, véleményük hangadó legyen az üzemben, környezetformáló erejük kifejezésre juthasson.

befejezésül azokról a hátrányokról beszélt, amelyek a fix árrendszerben dolgozó iparágakat, köztük a bányászatot is sújtják, a jelenlegi szabályozók ugyanis kevésbé teszik lehetővé, hogy a fix árformába tartozó vállalatok dolgozói munkájuk arányában részesülhessenek termelésük eredményeiből.

khan the ho,

a koreai szakszervezetek általános szövetségének alelnöke többek között ismertette, hogy a koreai népi demokratikus köz-társaságban széleskörű munkaverseny bontakozott ki a hatodik öt-éves terv teljesítéséért. a szocialista társadalom teljes felépíté-ért dolgozó koreai nép szolidaris az indokinaí népeknek és a bé-kéért, a haladásért, a szocializmusért küzdő többi nép harcával.

dr. molnár frigyos,

a szövetség elnöke a szot és a szervezetek mozgalom vezetői közötti együttműködésről, a munkások érdekében hozott megállapo-dásokról, a munkás-szervezetek és a lakás-szervezetek kiala-kulásáról, jövőjéről, valamint a szervezetek és a munkások kap-csolatáról beszélt. emlékeztetett egyebek között arra, hogy a szervezetek mozgalom fejlődése, annak támogatása is munkáspoli-tika: a szervezetek mozgalom a munkásmozgalom tapasztalatai alapján, annak közvetlen támogatásával kezdődött és terjedt el hazánkban.

részletesen foglalkozott a szervezetek mozgalom új, biz-tató formájával, a munkásfogyasztási szervezetekkel, amelyek a szövetség kezdeményezésére tavaly sorban alakultak budapest egyes kerületeiben, valamint miskolcon, dunaujvárosban, várpalotán, borsod-nádason és másutt, az üzemek mellett és az új lakótelepeken. anyagi erőforrásaikat a szervezetek tagok, a szervezetek, az üze-mek és a tanácsok együttes pénzügyi támogatása biztosította.

/folyt.köv./

12.48 rj

- 22 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 5. folyt./rj

az állami és a tanácsi kereskedelem mellett működő munkás-fogyasztási szervezetek alkalmasak arra, hogy javítsák a mun-kások, s a többi bérből és fizetésből élő áruellátását, bizto-sítsák a tagjaik igényeinek megfelelő áruválasztékot, a körül-tekintő kiszolgálást, ezen felül a javító-karbantartó szol-gáltatások fejlesztésével segíthetik az egyre növekvő igények jobb kielégítését, megkönnyíthetik a dolgozó nők helyzetét. mó-dot nyújtanak arra, hogy az üzemi kollektívák, a lakótelepen élő munkások ellátásukat jelentős részben a saját irányításuk, ellenőrzésük alá vonják.

a fellendülés jellemzi a lakásszervezetek munkáját is, s mellettük új formaként terjed a lakásépítő szervezetek tevékenység-e. napjainkban 30 lakásépítő szervezet - köztük több üzemi-működik kedvező tapasztalatokkal. a nagyarányú lakásprogram végrehajtása az ösztársadalmi erőfeszítések mellett a saját ott-hont kívánók áldozatvállalását is megköveteli. ehhez jó keretet, társadalmi bázist nyújt a lakásszervezeti rendszer, amely egyben lehetőséget ad a dolgozók hatékonyabb vállalati támogatásához, a törzsgárda megbecsüléséhez; ahhoz, hogy a kiskeresetű munkás-családok és a fiatal házaspárok olcsóbban juthassanak saját lakáshoz,

a szövetség elnöke befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy jó ügyet szolgál a szot és a szövetség közötti megállapodások vég-rehajtása. kérte a kongresszus véleménynyilvánítását és hozzájá-rulását a szakszervezetek és a fogyasztási szervezetek közötti együttműködés kiszélesítéséhez: s hogy a szakszervezetek veze-tői és aktivistái támogassák a munkásfogyasztási szervezetek fejlesztését, a lakásszervezetek további kibontakozását.

ljubica dukics,

a jugoszláv szakszervezetek szövetsége küldöttségének vezetője beszámolt arról, hogy országukban a szakszervezetek nagy erőfe-szítéseket tesznek a munka hatékonyságának növeléséért. a ju-goszláv szakszervezetek segítik a dolgozók azon jogainak érvé-nyesülését, hogy munkaszervezeteikben és a társadalom egyéb terü-letein is minél közvetlenebbül vehessenek részt az élet- és munka-körülményekre vonatkozó döntésekben, és az új értékek elosztásában. hangsúlyozta: fontos törekvésük az is, hogy a népgazdaságuk minél jobban bekapcsolódhasson a nemzetközi munkamegosztásba.

/folyt.köv./

13.58 rj

- 23 -

bb. 14. / folytatta munkáját... 6. folyt./rj

a délelőtti szünet után gyöngyösi istván, az építők szakszer-

vezetének főtitkára töltötte be az elnöki tiszteket, s elsőként siklós jánosnak, a népszava főszerkesztőjének adott szót. siklós

jános hangsúlyozta, hogy a társadalomban kialakult munkamegosztás alapján a párt és a szakszervezet sajátos módon végzi feladatait, s a párt vezető szerepének növekedéséhez a szakszervezetek aktívabb, felelősségteljesebb munkája is hozzájárult. a szakszervezeti munka tartalma még nem változott meg teljesen, s türelmetlenség nélkül, de feltétlen szükséges, hogy küzdjünk a megszokottság, a meg nem értés, a kicsinyesség ellen - mondotta. - szólt a szakszervezeti vezetők közéleti rangjának növeléséről, többek között arról, hogy a szakszervezetek főtitkára, a szakágazatok vezetőinek a vállalati szakszervezeti tanácsok titkárai pedig a vállalatvezetőknek egyenrangú partnerei legyenek.

/folyt.köv./

bb 27. aláírták a magyar-francia rádiós egyezményt

t nn/pá bh -cz

1971. május 6.

- ,,nagyon örülök ennek az egyezménynek, annál is inkább, mert bővebb lehetőség nyílik arra, hogy a magyar nép jobban megismerjen bennünket franciákat, s a franciák pedig a magyarokat,,. - nyilatkozta a magyar rádió és a francia rádió együttműködési egyezményének aláírása után Raymond poussard, a francia rádió és televízió vezérigazgatóhelyettese a sajtó munkatársainak. az öt évre szóló egyezményt, s az 1971-1972-re szóló munkatervet csütörtök délelőtti látta el kézjegyével a magyar rádió pollack Mihály téri épületében a magyar rádió és televízió elnöke, és Raymond poussard, a francia rádió és televízió vezérigazgató helyettese.

az ünnepi aktuson megjelent a külügyminisztérium, s a magyar rádió és televízió több vezető munkatársa, valamint a francia köztársaság budapesti nagykövetségének több képviselője.

a most aláírt egyezmény színes, változatos programot ígér mindkét ország rádió hallgatóinak és tévé nézőinek. még ez év nyarán játékos kvíz-műsort sugároznak franciaországban magyarországról, illetve magyarországon franciaországról. a hazai iskola-televízió idegen nyelvtanfolyamához a francia rádió anyagát használja fel majd. a tervek szerint párizsban fontolóra veszik a budapesti zenei hetek közvetítését. ugyancsak a francia fél kérésére ezután több népzenei anyagot küldenek számukra budapestről, s az ottani közönség havonta hallhat majd egy-egy könnyűzenei felvételt. mindkét ország kölcsönös vendégszereplésre hívja meg szimfonikus zenekarai karmestereit is.

/folyt. köv./

13.00 bh

1 Tömpe István
6 magyar

101325 - 24 -

bb 27. /aláírták a magyar-francia /folyt./bh

televíziós vonatkozásban ugyancsak számos újdonságot ígér a nézőknek a most hitelesített okmány. a két ország tévéje ezután is kölcsönösen kicseréli a fontosabb politikai, gazdasági, kulturális eseményekről készült anyagait, s tájékoztatja egymást az új tévéjátékokról, szórakoztató műsorokról. a magyar televízió egy francia irodalmi mű nyomán készít filmet. a magyar szakemberek pedig továbbra is hasznosítják majd a francia kollegák színes televíziós gyakorlatának tapasztalatait, eredményeit./mti/

..-

bb 28. rendőrorvosi tudományos ülés miskolcon

vid ká bh -cz

1971. május 6.

csütörtökön miskolcon a szentpéterikapui kórház művelődési termében megnyitották az ötödik rendőrorvosi tudományos ülést. a tanácskozáson résztvettek a megye és a város vezetői, a magyar igazságügyi orvostan küldöttei, az orvostudományi egyetemek professzorai, tudományos munkatársai, a legfőbb ügyészség és a legfelsőbb bíróság képviselői. dr. kolcsár István rendőrezredes, borsod megyei főkapitány-megnyitója után megkezdődtek a tudományos előadások. a háromnapos ülésen hatvankét előadás hangzik el./mti/

..-

bb 29. felhasználható : 19 óra után

megkezdődtek az ötvös kollégiumi napok

t szö/mn bh -cz

1971. május 6.

hagyomány már az elte ötvös József kollégiumában, hogy változatos eseménysorozattal rendezik meg évről-évre a kollégiumi napokat. az idei kollégiumi napokat névadójukra emlékezve nyitották meg csütörtökön délután a ménesi uti almaterben, idézve az éppen száz esztendeje elhunyt ötvös József munkásságát. ebből az alkalomból pályázatot írtak ki a hallgatók számára, s a három legjobb alkotást a szerzők mutatták be a csütörtökön délután megnyílt tudományos ülésen./folyt.köv./

- 25 -

13.05 bh

101335

bb 29. /megkezdődtek az ötvös folyt./ bh

vissi zsuzsanna ötvös józsef állásfoglalását méltatta az abszolutizmus maradványai ellen, zsúrka ágnes a nagy államférfiúnak a nemzetiségi kérdésről vallott nézeteit taglalta, simon istván pedig a szabadság eszméjét elemezte ötvös pedagógiai jellegű műveiben. este az egyetemi amatőr filmklub bemutatójával zárult az első nap programja, ahol a kollégium egykori és jelenlegi diákjai mutatták be rövidfilm alkotásaikat. a filmek témái természetesen az ifjúságot, az egyetemi életet idézték, s érdekes művészet-pedagógiai kísérletként lepergették azt a filmet is, amely úgy készült, hogy a gyermekek kezébe adták a kamerákat.

pénteken és szombaton további változatos programmal folytatódnak a kollégiumi napok, melynek során az ujonnan alakult ötvös galéria keretében mutatkozik be marosits istván szobrászművész. délben a farkasréti temetőben emlékeznek koszorúzási ünnepség keretében horváth jánosra. a magyar értelmező próza mestere, a magyar irodalomtörténetírás megújítója tiz esztendővel ezelőtt hunyt el, az ő munkásságát idézi a kollégiumban péntek délután megnyíló emlékkiállítás is. az ötvös kollégium hajdani diákja, majd tanára, a későbbi kossuth-díjas akadémikus életét felelevenítő dokumentumokat, emlékek horváth tanár úrról, címmel a délutáni ünnepségen mutatják be a kollégium hallgatói. este pedig az öregdiákokat látják vendégül a kollégistái.

a kollégiumi napok zárónapján, szombaton délelőtt nyitják meg mőser zoltánnak egykori diákjuknak emlékkiállítását triptychon címmel. délután péchy blanka elnöklétével kezdődik meg az egyetemi szavalóverseny, majd az esti záróünnepséget követően irodalmi műsor keretében találkoznak a hallgatók juhász ferencsel./mti/

..-

bb 30. időjárásjelentés

bh -cz

1971. május 6.

a meteorológiai intézet jelenti, csütörtökön 13 órakor:

néhány óras napsütés

az utolsó 24 óra folyamán szárazföldünk nagy részén lényeges változás történt. a balti-tenger térsége fölött kialakult nagykiterjedésű magasnyomású rendszer hatására közép-európában, a szovjetunió európai területének középső részén a reggeli ködöktől eltekintve általában száraz az idő. dél-európában viszont, főként a balkán-félszigeten és a fekete-tenger térségében esik az eső, helyenként zivatar kíséretében
/folyt. köv./

13.10 bh

- 26 -

bb 30. /időjárásjelentés.... folyt./ bh

hazánkban szerdán észak-nyugaton erősen, máshol változóan felhős volt az ég. főként a nyugati megyékben, valamint a déli határvidéken esett kisebb eső, egy-két helyen zápor alakult ki. a lehullott eső mennyisége általában 3 mm alatt maradt, de egy-két helyen elérte az 5-8, sőt borsodnádasdon a 10, misinaton a 16 mm-t. a hőmérséklet napközben általában 14-20 fokig emelkedett. ma hajnalra 7-11, fokig hűlt le a levegő. a kora reggeli órákban néhány helyen kisebb eső esett. délelőtt változóan felhős, helyenként párás idő volt. a hőmérséklet 11 órára 14-18 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 12,7 fok volt, 1.6 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

várható időjárás péntek estig:

változóan felhős idő, szórványosan kialakuló, futó záporral. mérsékelt napközben kissé megélénkülő változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18-24 fok között.

távolabbi kilátások hétfőig:

több órás napsütés, helyenként záporok, zivatarok. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 7-12 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 18-24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm / csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 277 centiméter. / mti/

..-

- 27 -

13.25 bh

13.10 bh

- 26 -

bb 31. a budapesti finomkötöttárugyár sajtótájékoztatója

t ol/mn bh -cz

1971. május 6.

már az 1972-es modelleket láthatták az újságírók a budapesti finomkötöttárugyár csütörtöki sajtótájékoztatóján, ahol bárányi István igazgató elmondta, hogy a csaknem négyezer dolgozót foglalkoztató vállalat évente 1250 tonna - hatmillió darab - különféle terméket állít elő. Zuglóban új gyárat építettek, új gépeket állítottak munkába, miközben Debrecenben és Balassagyarmaton is létrehoztak egy-egy 600 fős üzemet.

felsőruházati termékek 40 százalékát exportálják. kilenc főiskolát végzett iparművész tervezi az újvonalú, tetszetős ruhadarabokat.

az új öt éves terv időszakában 300 millió forint értékű többlettermelésre számítanak. elmondta az igazgató azt is, hogy a gyár termékei idehaza általában 100-200 forinttal olcsóbbak, mint a hasonló importcikkek, emellett azoknál jobb minőségűek, s esztétikailag is magasabb értékűek.

a vállalat az idei bnv-n a könnyűipari paviljon emeletének baloldalán kap helyet, kollekciójában csupa újdonságot vonultat fel. így például Rákospalotán készülnek a Len-poliszter keverékű nyersszínű gyermek-, fiú- és férfilingek, leányka ruhák, amelyekből 5000 darab kerül már az idén az üzletbe. a nők körében kedvelt sokszinvariációjú trevira-bluzokból, kosztümökből és háromrészes komplexből 20 000 darabot kap a harmadik évnegyedben a belkereskedelem./mti/

--

bb 32. orvosi-, és kórháztechnikai kiállítás nyílt szolnokon

vid ká bh -cz

1971. május 6.

orvosi-, és kórháztechnikai kiállítás nyílt csütörtökön szolnokon, a megyei tanács nagytermében. a kiállításon az orvosi műszerkereskedelmi vállalat bemutatja a legkorszerűbb orvosi műszereit, gyógyászati eszközeit, kórházi felszereléseit.

a megnyitó után az egészségügyi minisztérium orvosi műszerügyi intézete kerekasztal konferenciát rendezett, amelyen megtárgyalták a megye egészségügyi, gazdasági, orvosi műszaki problémáit és tárgyalást folytattak a negyedik öt éves tervben épülő ezeregyszáz ágyas szolnoki kórházkombinát felszereléséről. a kiállítás ideje alatt több szakelőadást tartanak./mti/

--

13.40 bh

- 28 -

bb 33. megkezdődtek a balatoni közegészségügyi napok

vid ká bh -cz

1971. május 6.

a siófoki bányászudulóban csütörtökön megkezdődtek az immár hagyományos balatoni közegészségügyi napok. a sorrendben 14. tanácskozást, amelyen több mint félezer orvos vesz részt, köztük jugoszláv, bolgár és ndk-beli egészségügyi szakemberek, dr. Csáki László, a somogy megyei tanács egészségügyi osztályának vezető főorvosa nyitotta meg. a háromnapos kongressuson mintegy nyolcvan előadás hangzik el a tájegységek népességéről, a különböző betegségek elleni küzdelem időszerű kérdéseiről.

dr. Csáki László megnyitó előadásában hangoztatta: az üdülési főszezonban a gyógyító orvosi hálózattal szemben támasztott legfontosabb követelmény az orvosi ellátás folyamatossága. külön gondot jelent a balaton-part közegészségügyi-járványügyi helyzete. a kommunális ellátottság területén ugyanis jelentős elmaradás mutatkozik: nem megoldott a vízellátás, a szennyvíz elvezetés, a szeméthyűjtés.

a balaton déli part egészségügyi ellátásának javítására a negyedik öt éves terv időszakában Balatonbogláron négy, Körös-hegyen két munkahelyes orvosi rendelőt helyeznek üzembe. ezenkívül gyermekorvosi körzeteket alakítanak ki. fonyódon tíz munkahelyes rendelő épül, amely a somogyi part egészségügyi bázisa lesz./mti/

--

bb 34. a tervidőszak első új lakásai Kecskeméten

vid kz bh -cz

1971. május 6.

jó útemben épül Kecskemétnek Széchenyiről elnevezett új városnegyede. az 1971-re tervezett lakásokból ötvenhatot hónapokkal előbb, már decemberben elkészítettek, csütörtökön pedig megkezdték a második ugyanilyen nagyságú lakóház műszaki átadását. szükség is van az új ütemterv betartására, mert a megyeszékhely, az előzőekhez képest, jelentősen „megemelte” lakásépítési tervét. 1975-ig 1100-zal több, összesen 4500 lakásnak kell felépülnie Kecskeméten, zömmel a Széchenyi-városrészen és az új városközpontban. a program figyelmet érdemlő vonása, hogy kétfélszáz kertes családlakás kivételével az összes többi magas beépítésű, gáz-, illetve távfűtéses modern családi otthon lesz./mti/

--

13.55 bh

29 -

Tóth

bb. 35. a szudáni külügyminiszter megkoszoruzta a hősök emlékművét
t/fe/rj zs cz 1971. május 6.

faouk abu eisa, a szudáni demokratikus köztársaság külügyminisztere csütörtökön délelőtt megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét, a hősök terén. a koszoruzási ünnepségen jelen volt puja frigy, a külügyminiszter első helyettese, dr. szabó károly a külügyminisztérium csoportfőnöke, dékány lászló vezérőrnagy és a külügyminisztérium továbbá a fővárosi tanács több vezetőbeosztású munkatársa. ott volt mustafa medani abbasher, szudán budapesti nagykövete.

a koszoruzási ünnepséget követően a szudáni külügyminiszter a vendéglátók társaságában városnéző sétán vett részt. /mti/

--

bb. 36. jobb vasuti közlekedés a dunántúli városok között - nagyvárosias autóbuszforgalom szombathelyen

vid/kz/rj cz 1971. május 6.

nagyvárosiassá válik szombathely autóbuszforgalma a május 23-án életbelépő új menetrend szerint - jelentették be a vas megyei szállítási bizottság csütörtöki ülésén. kivonták a megyeszékhely forgalmából az elavult autóbuszokat és mindegyik helyébe két modern 80 férőhelyes ikarusz 66-ost állítottak. a járatok számát 229-ről 332-re emelik. lényegesen megjavítják a peremkerületek és az új derkovits városrész közlekedését. a fő vonalakon az eddigi 30 perc helyett 20 percenként közelekednek az autóbuszok.

velembe, a szombathelyiek kedvelt kiránduló és nyaralóhelyére hétfőgeken naponta hat autóbusz járatpárt indítanak. megjavítják a faluk egymás közötti autóbuszforgalmát. ezt a termelőszövetkezetek, tanácsok és az iskolák körzetesítése, összevonása tette szükségessé. az iparosodó, gyorsan fejlődő fiatal város, sárvár megnövekedett vonzáskörének személyszállítási igényeit is kielégítik. az őrség „fővárosába”, őrszentpéteren létesült új cipőgyár munkásai is zavartalanul utazhatnak munkahelyükre.

/folyt.köv./

14.00 rj

15/4²⁰

- 30 -

bb. 36. / jobb vasuti... 1. folyt./rj

a szombathelyi máv igazgatóság képviselője bejelentette, hogy még ebben az évben két mellékvonali motorvonatot kap vas megye. ezek kőszeg-szombathely-rum között közlekednek majd. kedvezőbbé válik a vonatközlekedés a dunántúli városok között is. /mti/

--

bb. 37. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

rj zs cz

1971. május 6.

hogy 1971. május 8-án a római és csepeli strandfürdőket megnyitja. /mti/

--

bb. 38. nőtt az állattenyésztési kedv vas megyében - ülést tartott a megyei népi ellenőrzési bizottság

vid/kz/rj cz

1971. május 6.

a sertés és baromfihus termelésének, feldolgozásának és forgalmazásának helyzetét vitatta meg csütörtöki ülésén a vas megyei népi ellenőrzési bizottság. az ülésen a megelőző vizsgálat alapján megállapították: 1970-es év eleje óta a tenyésztést és árutermelést elősegítő kormány és egyéb intézkedések hatására növekedett a megyében a sertés- és baromfitermelés. 1969-ben például 46.500 hizottsertést vásároltak fel, 1970-ben pedig csaknem 52 ezret. jelentősen nőtt a kocaállomány, új, korszerű sertés- és baromfi-telepek létesültek. a negyedik ötéves tervben a vágósertés termelésében 30 százalékos növekedés várható.

a megye baromfitermelését szinte példa nélküli fejlődés jellemzi. 1970-ben a baromfiállomány mintegy három millióra nőtt. 75 tsz 857 vagon baromfit értékesített.

/folyt.köv./

14.05 rj

15/4²⁰

- 31 -

bb. 38. / nőtt az állattenyésztési... 1. folyt./rj

1969 és 1970 között a tsz-ek baromfiállománya 43.4, az állami, gazdaságoké pedig 33.3 százalékkal nőtt. további fejlesztést már nem is tart indokoltnak a népi ellenőrzési bizottság. a megyében tíz keltető állomás üzemel ahonnan évente mintegy hatmillió naposcsibét kapnak a termelők. a mezőgazdasági üzemekben létrehozott baromfi termelő egységeknél jelentős kapacitás kihasználatlanság tapasztalható, amely nagyrészt annak a következménye, hogy az ipar nagyobb arányú feldolgozásra nem képes.

/mti/

--

bb. 39. kiváló műszaki körök kiállítása várpalotán

vid/kz/rj cz

1971. május 6.

csütörtökön megnyitották várpalotán a veszprém megyei műszaki körök 111. kiállítását. a rendező szervek által meghirdetett „kiváló műszaki kör”, pályázaton legjobban szereplő harminc bar-kács, modellező, csillagász, rádiós és egyéb szakkör mutatja be „termékeit”, . egyidejűleg folyóirat és könyvkiállítást rendeztek.

a műszaki körök találkozájával egyidőben várpalota egyik kerületi művelődési házában, inotán, a vasas ismeretterjesztő szakkörök vezetői tanácskoztak. /mti/

--

bb 40. új piacokat szerzett a jászberényi hűtőgépgyár - ausztrália, japán és az egyesült államok az új vásárló

vid kz bh -cz

1971. május 6.

eredményesen hasznosítja önálló exportjogát a jászberényi hűtőgépgyár. kétszer, háromszor annyi szifont, alumínium söröshordót, radiátort szállít az ország határain túlra, mint korábban. a múlt évi sikeres kezdés után az idei tőkés export kétszeresére számítanak és megduplázzák a szocialista országokba irányuló áruforgalmukat is. /folyt. köv./

- 32 -

14.10 bh

Tb/1420

bb 40. /új piacokat... folyt./ bh

a gyár új vásárló partnerei közé iratkozott fel ausztrália, az egyesült államok, japán és olaszország. ezek az államok a többi szinben, változatos kivitelben és kiváló minőségben készülő szifonokat vásárolják. az első tételket már utnak indították. az ndk-ba, csehszlovákiába, lengyelországba és bulgáriába, mintegy két millió rubel értékű alumínium radiátort, szifont és söröshordót exportálnak. a szovjetunió a gyár újabb terméke a magasnyomású gázpalack iránt is érdeklődik. a második negyedében, mintegy ötven ezer rubel értékű mintaszállítmányt küldenek. a gyár értékesítési irodája - a lehelex - jugoszláv céggel hosszulejáratu szerződést is kötött: 1975-ig évente több mint fél millió dollár értékű alumínium söröshordót szállít részére. /mti/

--

bb 41. szabálytalankodó járművezetők balesetei

i v/pá bh -cz

1971. május 6.

öt baleset közül csupán egy esetben okozta a bajt a gyalogos figyelmetlensége, amikor szabó zsuzsa 14 éves tanuló szabálytalan helyen figyelmetlenül ment át a vii. kerület lenin körut 5. számú ház előtt, és elütötte egy tehergépkocsit. a diáklányt súlyos sérüléssel szállították kórházba. négy esetben viszont a járművezetők vétettek a kresz szabályai ellen, illetve figyelmetlenül vezettek.

segédmotorjával szabálytalanul kanyarodott a xix. kerület sós utca és simonyi zsigmond utca kereszteződésében szabó sándor 16 éves budapesti segédmunkás, s közben összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár utasa majtényi györgy 15 éves tanuló súlyosan megsérült. a motorkerékpár vezetője könnyű sérülést szenvedett, mindkettőjüket kórházba szállították. kórházba került az a 68 éves budapesti nyugdíjas is - holes józsefné - akit a ix. kerületben a soroksári ut és kén utca kereszteződésében ütött el személygépkocsival vince jános 25 éves budapesti motorszerelő. vince elmulasztotta a kötelező megállást. eljárás indult ellene.

/folyt. köv./

14.25 bh

Tb/1435

- 33 -

bb 41. /szabálytalankodó... folyt./ bh

figyelmetlenül vezette tehergépkocsiját és összeütközött egy motorkerékpárral, majd egy személygépkocsival a Bartók Béla ut és a Szabolcska Mihály utca kereszteződésénél Balla Vilmos 37 éves budapesti gépkocsivezető. a baleset következtében Horn Ede 30 éves budapesti műszerész súlyosan megsérült, kórházba szállították. a személygépkocsi vezetőjét, aki könnyebb sérüléseket szenvedett, a helyszínen részesítették elsősegélyben. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

szabálytalanul előzött személygépkocsijával és összeütközött egy kétfogatu Lovaskocsival a XVII. kerület pesti ut 136 előtt Nagy István 21 éves budapesti gépkocsivezető. a baleset következtében a személygépkocsivezető súlyosan megsérült.

x x x

tilos jelzés miatt álló tehervonat egyik vagonja alatt akart átbujni Szabó Péter, 82 éves budapesti lakos a XV. kerület körvasut sor 30. számú ház előtt. a tehervonat közben elindult és az idős embert halálra gázolta.

rögzítetlen műanyagtetőre lépett, légvezeték szerelés közben és négy méter magasból lezuhant a Csepel vas-és fémmű acélhenger művében Nyerges István 22 éves budapesti lakatos. a szerencsétlenül járt munkás életveszélyes sérülést szenvedett, az üzemi baleset körülményeinek tisztázására rendőri vizsgálat indult./mti/

--

- 34 -

14.28 bh

Tó/1435

bb. 42. egyharmaddal csökkent az apparátus - tájékoztatás a járási tanácsi hivatalokról

1/pr/zsrj cz

1971. május 6.

az április 25.-i választásokat követően országsszerte megkezdtek működésüket az államigazgatás új helyi szervei, a járási tanácsi hivatalok. a járási tanácsok helyébe lépett hivatalok szervezetéről, feladatköréről kért tájékoztatást a minisztertanács tanácsi hivatalában Fehér Péter az MTI munkatársa.

- az új tanács törvény rendelkezései szerint - mondták - a járásban ezentúl a tanácsi hatáskörbe tartozó államigazgatási feladatokat a járási hivatal látja el, mint a megyei tanács végrehajtó bizottságának egységes, önálló hatáskörű szerve. a járás továbbra is állami területi egység marad s nem változik a nem tanácsi szervek járási egységeinek rendszere sem. le kell szögeznünk: a járási tanácsok megszüntetése nem azért történt, mert az ott dolgozók rossz munkát végeztek. éppen ellenkezőleg: a járási tanácsi szint bevált, egészében eredményesen működött és az itteni tanácsoknak jelentős részük volt számos kiemelkedő feladat megoldásában. /hogyan csak néhányat említsünk: eredményesen munkálkodtak a községek lakosságának gazdasági, kulturális, kommunális ellátásában, a községi tanácsi szervek munkastilusának javításában, az ügyintézés szakmai színvonalának növelésében.

- hazánkban a szocialista típusú államigazgatás szervezését 1950-ben, a tanácsok megalakulásával teremtettk meg, ekkor hozták létre a járási tanácsokat is. az azóta eltelt két évtized során azonban változtak a járási szintű feladatok s ez magával hozta az apparátus szervezeti korszerűsítését is. a községi tanácsok megerősödtek, nőtt az ott dolgozók szakértelme, közéleti aktivitása, hozzáértése. gyorsuló ütemben egyszerűsödött a község hálózat is, nagyobb hatékonyabban működő egységek jöttek létre, amelyek alkalmasabbak a helyi feladatok önálló megoldására.

Ma már a községi tanács hálózat lényegében kialakultnak tekinthető: a kezdeti több mint 3000 helyett már csupán 1875 községi tanács működik az országban. egyre erőteljesebben bontakozik ki a helyi önállóság, a gazdasági, pénzügyi források nagyrészt a községekben keletkeznek s az állam kiegészítő hozzájárulását is végső soron helyben, a községekben használják fel.

/folyt.köv./

14.30 nj

Tó/1435

- 35 -

bb. 42. / egyharmaddal... 1. folyt./rj

- általános törekvésünk, hogy a lakosságot megkíméljük az ügyintézésrel járó fáradságtól, indokolt hogy a különösebb szakképzettséget nem igénylő teendőket helyben, első fokon, a községi tanács végezze el. így a járás másodfoku fórumává válhat. a járási szintre természetesen továbbra is szükség van, hiszen a tanácsi testületek megszűnése után is el kell látni olyan feladatokat, amelyek - a lakosság érdekeit szem előtt tartva - sem a községekben, sem a megyénél nem végezhetők el gazdaságosan, hatékonyan. ezért hívták életre a járási tanácsi hivatalokat, az egész ország területén kilencvenhetet. /a legtöbbet, nyolcat, illetve hetet borsod-megyében, valamint szabolics-megyében, a legkevesebbet, három-három csongrád - és komárom-megyében/

- a járási hivatalok a megyei tanács szervei és a végrehajtó bizottság közvetlen irányítása alatt állnak. a járási hivatalok elnökeinek kötelezően részt kell venniük a megyei tanács ülésén, ez fokozza mind a tanács tagok, mind a testület ellenőrzési lehetőségeit. a járási hivatalok szervezen illeszkednek egész tanácsrendszerünkbe. intézik a nagyobb szakértelmet, speciális ismereteket igénylő hatósági ügyeket - például az építési, vagy kisajátítási teendőket - sokat közülük ma még első fokon. a helyi, tehát községi ügyintézési feltételek megteremtésével azonban a járási hatáskörből mind nagyobb részt kapnak majd meg a helyi tanácsok.

- a járási tanácsi hivatalok kialakítását alapos elméleti és gyakorlati elemzés, kutatómunka előzte meg. korábban például a járási tanácsoknál tíz osztály végezte a hatósági ügyeket, a hivatalokban már csupán hatot szerveznek. /pénzügyi, terv- és munkaügyi, élelmiszergazdasági és -kereskedelmi, műszaki, igazgatási, művelődésügyi, valamint egészségügyi osztály./ jó egyharmadával csökkent az apparátusok létszáma is, a járási tanácsok átlag 75 főt foglalkoztattak, a hivatalok létszáma ötven körül alakul. /mt1/

-.-

14.38 rj

- 36 -

bb 14. /folytatta munkáját... 7. folyt./-szb

tóth józsef

a szakszervezetek borsod megyei tanácsának vezető titkára szembe szállt azoknak a szociológusoknak a nézeteivel, akik az utóbbi időben úgy nyilatkoztak, hogy a szocialista brigádmozgalom kezd elsekélyesedni. a borsod megyei tapasztalatok azt mutatják, hogy a szocialista munkaverseny szerepe a gazdálkodás módosult viszonyai között sem csökkent, sőt, növekedett. az utóbbi négy évben a megyében 26 százalékkal emelkedett a versenyben résztvevők s 21 ezerrel, 46 százalékkal nőtt a szocialista brigádokban áldozatos munkát végző dolgozók száma. a szot kezdeményezésére 1969-ben megalakult a szocialista brigádvezetők megyei fóruma, amelyen havonta 100-120 brigádvezető cseréli ki tapasztalatait, s ennek alapján fejleszti, erősíti e fontos mozgalmat. szembe szállunk azonban azokkal a próbálkodásokkal is - mondotta ezután -, amelyek a munka szervezatlenségének ellensúlyozására kívánják felhasználni a versenyt és a szocialista brigádokat.

tóth józsef végül kifejtette, hogy egyetért a határozati javaslatnak azzal a pontjával, amely a vállalati kitüntetések korszerűsítését sürgeti. nyilvánvaló, hogy nem lehet fenntartani azt a módszert, amely szerint a kiváló vállalat címért pénzjutalom, a szocialista munka vállalata címért pedig csupán „meleg kézszorítás,, jár.

jose sobrado,

a kubai dolgozók központjának titkára bejelentette a kongresszusnak, hogy épp most írták alá központjuk és a szot együttműködési munkatervét, amely további lehetőséget nyújt a két ország barátságának elmélyítésére. beszámolt arról, hogy Kubában eredményesen fejlődik a szakszervezeti mozgalom, s hatékony segítséget nyújt az ország fejlődéséhez. kijelentette, hogy e fejlődésben a szocialista országok, s elsősorban a szovjetunió segítsége és együttműködése döntő jelentőségű volt a kubai nép számára.

nagy lászlóné

szocialista brigádvezető, a csepel művek vas- és acélöntődéjének dolgozója a nők helyzetének javulásáról, majd még megoldásra váró problémákról beszélt. /folyt.köv./

-37-

10.15.20

bb 14. /folytatta munkáját... 8. folyt./-szb

elmondotta, hogy a csepel művek sokat tesz a nők gondjainak enyhítéséért. egyebek között a következő években két 150-150 személyes óvodát épít, ezek működését, fenntartását azonban a vállalati eszközökkel nem tudják biztosítani. ennek a problémának az orvoslásához kérte a szakszervezetek és az állami szervek támogatását.

baranyai tiborné,

a textilipari dolgozók szakszervezetének főtárhára arról szölt, hogy a negyedik ötéves terv időszakában megvalósul textilipari rekonstrukciós program nagy perspektívát nyit a textilipari dolgozók számára. a szakszervezet központi vezetősége nagy felelősséggel készült fel a rekonstrukciós program végrehajtására; elsődlegesen tekinti, hogy e feladatokat komplex módon oldják meg, a műszaki fejlesztés együtt járjon a munkakörülmények, a szociális, kulturális ellátás javulásával. most napirenden van, hogy a vállalati ötéves terveket a szakszervezet megvitassa, véleményezze. ahhoz, hogy ezt kellő felelősséggel megtegyék, a vállalati szakszervezeti bizottságok felmérték a munkakörülmények, a munkásellátás színvonalát, a szot munkavédelmi kutató intézetétől is tanácsokat kértek, s így javaslatokat tudnak tenni a nehéz fizikai munka kiküszöbölésére, a világítás, a fűtés, szellőzés, általában a munkaviszonyok javítására, a zajártalom csökkentésére. arra törekednek, hogy az új gépeken a munka is jobb, könnyebb legyen. sajnos, e téren akadnak rossz tapasztalatok is, előfordul, hogy a zajszint magasabb, vagy hiányzik a védőberendezés.

a felszólaló ezután a textilipari dolgozók anyagi-erkölcsi érdekeltségének, megbecsülésének fokozásáról szölt. kifejtette, az ötéves terv időszakára tervezett 16-18 százalékos bérnövelést a textilipari vállalatok egy része saját erőből nem tudja biztosítani, ehhez központi segítségre is szükség van. felhívta a figyelmet arra is, hogy 15 400 textilipari dolgozó veszi igénybe a gyermekgondozási segítyt, s újbóli munkabaállításuk egyik akadálya, hogy gyermekeiket nem tudják óvodában, bölcsődében elhelyezni. nagy segítség lenne, ha a szakmunkásképzéshez hasonlóan a gyermekintézmények fejlesztéséhez is központi alapokat hoznának létre.

/folyt.köv./

-38-

10 15³²

bb 14. /folytatta munkáját... 9. folyt./-szb

n. banzragcs,

a mongol szakszervezetek központi tanácsának titkára a hazájában végbement mélyreható társadalmi-gazdasági átalakulásokat ismertette.

k.nagy istván,

a szakszervezetek békés megyei tanácsának vezető titkára kifejtette, hogy egyetértenek a határozati javaslatnak azzal a pontjával, amely a szociálpolitika intézményes megoldását sürgeti. a párt és a kormány területfejlesztési politikájának megfelelően most már iparral is rendelkező, de alapjában mégis mezőgazdasági jellegű békés megyében a lakosság 98 százaléka jogosult a társadalombiztosításra. a gyermekgyógyászati ellátás fontos tárgyi és személyi feltételei még nem kielégítőek. kevés a kórházi ágy, és korszerűtlenek a jelenleg működő kórházak. az iparosodással nem tartott lépést a szakrendelők fejlesztése sem. ezért széleskörű társadalmi összefogásra lesz szükség e gondok megoldásához. a szakszervezetek megyei tanácsának kezdeményezésére már biztató együttműködés bontakozik ki az óvodai ellátás fejlesztésére. orosháza már sikerült koordinálni, egyesíteni az óvodaépítés meggyorsítására felhasználható tanácsi és vállalati anyagi erőforrásokat. az a cél, hogy a megye valamennyi városában és többi nagyobb településén megvalósítsák ezt az együttműködést. a megyei szakszervezeti tanács fontos törekvése a vállalati lakásépítési akció támogatása is. a lakásgondok enyhítésében is össze kell hangolni a tanácsi és a vállalati erőforrásokat a szövetkezet lakásépítés támogatását.

dr. prieszol olga,

a közalkalmazottak szakszervezetének főtárhára hangsúlyozta: az államélet és a szocialista demokratizmus fejlesztése olyan összetársadalmi ügy, amelyben a szakszervezeteknek meghatározott szerepük van. a szervezeti formák, a keretek adottak a szocialista demokrácia kiszélesítéséhez, a jogszabályok pedig garanciát jelentenek ahhoz, hogy az állampolgárok bekapcsolódhassanak az állami feladatok végrehajtásába, ellenőrzésébe. ennek a részvételnek a lehetőségét gyakorlatban és minden szinten biztosítani kell. beszélt az államélet új vonásai közül az önállóságukban megerősödött tanácsokról, s munkájuk kapcsán elmondta, hogy a tanácsok tömegkapcsolatai erősítésének alapvető bázisát jelenti a szakszervezeti mozgalom.

/folyt.köv./

15.05/szb

-39-

17 15³²

bb 14. /folytatta munkáját... 10. folyt./-szb

az államapparátus és a lakosság közötti közvetlen kapcsolat erősítését is az államélet legfontosabb feladatai között említette meg dr. prieszol olga. nyomatékmal felhívta a figyelmet, hogy a köztisztviselő az állam képviselője, a köz szolgálója. nem mind-egy tehát, hogyan történik az ügyintézés, nem szabad csupán jogi, államigazgatási aktusnak felfogni, hiszen a köztisztviselők magatartása fontos tényezője a társadalmi közérzet alakulásának. az emberek becsülik azokat a tisztviselőket, akik olyan új típusú - jó légkörű - hivatalokat teremtettek, ahova az ügyfelek bizalommal térhetnek be. erre a bizalomra mindkét oldalról szükség van. gyakorta megesik még, hogy egyes állampolgárok részéről éppen ezért ér elmarasztalás közalkalmazottakat, mert azok a hivatalukban a törvényesség szigorú betartásával járnak el, cselekszenek. a jogtalan bántásoktól, támadásoktól a nyilvánosság előtt is meg kell védeni a köz szolgálóit, az államapparátusban dolgozókat. a közéleti tisztaságnak ez elengedhetetlen feltétele.

az államélet, a szocialista demokratizmus fejlesztésében arra is gondolni kell - hangsúlyozta a szónok -, hogy a társadalmi tudat fejlesztése nélkül nehéz lenne az előrehaladás. van még bőven tennivaló azért, hogy a lakossággal kellőképpen megismertessük jogait, kötelezettségeit. az ilyen irányú felvilágosító, nevelő munkából részt vállalhatnak a szakszervezetek például népszerű jogi kiadványok publikálásával, jogismereti ankétok, előadások szervezésével. azért is szót emelt dr. prieszol olga, hogy az oktatási rendszer korszerűsítése során biztosítani kellene: az iskolai tananyagokban kapjon helyet a törvényismeret, az államélet fontos mozzanataival kapcsolatos ismeretanyag is.

a délelőtti elhangzott felszólalások után az elnöklő gyöngyösi istván bejelentette, hogy folyamatosan érkezett táviratok sokasága jelzi: országszerte és külföldön is nagy érdeklődés kíséri a kongresszus munkáját. csütörtök délig 106 üdvözlő távirat érkezett valamennyi iparág területéről, vállalatoktól, üzemektől, intézményektől, hivataloktól, párt- és tömegszervezetektől, munkahelyek gazdasági vezetőitől és dolgozó kollektíváitól. a külföldről jött táviratok között van a nemzetközi munkaügyi szervezet főigazgatójának, a japán szakszervezeti főtanács főtitkárának távirata és a görög egységes szakszervezet diktaturaellenes mozgalmától küldött írásos üdvözlés. a kongresszus résztvevői örömmel nyugtázták a jókívánásokat.

ezután ebédszünet következett.
/folyt.köv./

15.10/szb

-40-

N 16⁰⁵

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1971. május 6.

bb 50. a minisztertanács ülése

ny -cz

1971. május 6.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatót adott a kgst végrehajtó bizottsága 52. ülésének munkájáról. a tanácskozás résztvevői elsősorban az integráció programjával kapcsolatos okmányok kidolgozásával foglalkoztak, valamint megvizsgálták a nemzetközi együttműködés időszerei kérdéseit. a kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a francia államférfiakkal folytatott tárgyalásairól. a kormány a két ország gazdasági és politikai kapcsolatainak további fejlesztését szolgáló megbeszéléseket hasznosnak ítélte és a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a külügyminiszter jelentést tett jan marko csehszlovák külügyminiszterrel május 2-án és 3-án tartott találkozásjáról, amelyen szívélyes légkörben megbeszéltek a két ország között eredményesen fejlődő kapcsolatok és együttműködés további lehetőségeit, valamint a nemzetközi élet időszerei kérdéseit, ezek keretében elsősorban az európai biztonság ügyét.

a minisztertanács tanácsai hivatalának elnöke jelentésben tájékoztatta a kormányt az 1971. évi általános választások tapasztalatairól. a kormány a jelentést megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette.

/folyt köv/

-1-

15.55/ny

N 16⁰⁵

bb 50. / a minisztertanácsfolyt/ny

az országos anyag- és árnyhivatal elnöke beszámolt a termelői és a fogyasztói árak 1970. évi és az idei várható alakulásáról.

a jelentés szerint az áralakulás 1970-ben általában kiegyensúlyozott volt. a fogyasztási cikkek és szolgáltatások árszínvonalára összességében 1.3 százalékkal - a számítottnál valamivel mérsékeltebben - emelkedett. a termelői árak a tervezettnél valamivel nagyobb mértékben, 2.3 százalékkal nőttek. jelentősebben, mintegy 3-4 százalékkal emelkedtek az építési árak.

az árak viszonylag kedvező alakulásához hozzájárult a központi intézkedések hatására javuló árueellátás, valamint a vállalatok megfontoltabb árpolitikája. az árstabilitás biztosítása több esetben csak a költségvetést terhelő intézkedésekkel, a forgalmi adó csökkentésével, a költségvetési támogatás növelésével volt lehetséges.

1971-ben várhatóan a fogyasztói árak a népgazdasági tervben előirányzottak szerint alakulnak. a kormány a jelentést elfogadta.

a külügyminiszter előterjesztésére a kormány határozatot hozott, hogy az irodalmi és művészeti alkotások védelmének kérdéseiről párizsban összehívott nemzetközi konferencián hazánk küldöttségével képviseltesse magát.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

15.57/ny

-2-

NA 16¹⁰

bb 43. a medicor a bvn-n - sajtótájékoztató

t v/pá bh -cz

1971. május 6.

csütörtöki sajtótájékoztatóján Láng Géza, a medicor vezérigazgatója arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, hogy milyen készülékeket mutat be a tröszt az idei bvn-n. elmondta, hogy kiállítják a legújabban kifejlesztett négy komplett berendezésüket, amelyek érdekessége, hogy külföldi elemeket is tartalmaznak, így a tröszt kisebb importtal tovább növelheti exportját.

a készülékrendszerek közül az egyik legérdekesebb a betegőrző berendezés, amelyet a súlyos betegek legfontosabb életfunkcióinak állandó, automatikus megfigyelésére készített a medicor. az őrzőrendszerhez ágymelletti monitor és automatikus vérnyomás-mérő is tartozik.

különösen a kgst országok érdeklődésére számít a tröszt, amikor kiállítja könnyen és gyorsan működtethető öttagu műtőasztal családját.

az egyedi darabok közül a nagyközönség számára kvarclámpákat, valamint helyiség- és gépkocsi-aeroionizátorokat /Levegőfrissítő készülékeket/ mutatnak be./mti/

..-

bb 44. Lackner Kristófra emlékeznek sopronban

vid kz bh -cz

1971. május 6.

sopron szülőttjére, Lackner Kristófra, a magyar államtudományi irodalom egyik korai képviselőjére, a latin nyelvű iskoladrámák nagyműveltségű humanista szerzőjére, sopron egykori polgármesterére emlékeznek a csütörtökön sopronban megnyílt háromnapos tudományos ülészen. a közép-európai humanizmus kérdéseiről, címmel megrendezett tudományos ülészen 13 előadás foglalkozik a közép-európai humanizmus kulturtörténetével és ezzel összefüggésben a 400 évvel ezelőtt született Lackner Kristóf munkásságával. a programban több érdekes kulturális rendezvény is helyet kapott. csütörtökön a Liszt Ferenc művelődési központban, négy kórus közreműködésével bemutatták az 1600-as évek elején sopronban élt kitűnő muzsikust, - Andreas Rauch - 32 művéből összeállított, zenei emlékkönyvet. a hangverseny főbemutatójának számított május 7-én, pénteken a mávaut pályaudvarnál leleplezik Lackner Kristóf szobrát./mti/

..-

- 41 -

15.15 bh

NA 15⁴⁰

bb 45. ifjúsági kérdésekről tárgyalt a győr-sopron megyei tanács vb

vid kz bh -cz

1971. május 6.

fiatalokat érdeklő kérdésekről - a pályaválasztásról, a szabadidő célszerű eltöltéséről és érdekvédelmük problémáiról - tárgyalt csütörtökön a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében, mint már rámutattak, 125 ezer husz éven aluli fiatal él, közülük 33 ezer már abban a korban van, amikor döntenie kell a pályaválasztás és a továbbtanulás kérdésében. az eddigi kevező tapasztalatok alapján a vb elhatározta, hogy kibővíti a pályaválasztásukat elősegítő hálózatot. az ifjúsági klubok száma folyamatosan gyarapodik, működésük színvonala azonban nem kielégítő. a megyei tanács költségvetésében külön ifjúsági alapot hozott létre, s ezt az ifjúsági szervezetek támogatására használják fel. ebben az esztendőben összesen 300 ezer forintot költenek a klubok évszaz ifjúsági mozgalom támogatására. ezt az összeget 1972-től kezdve évi 600 ezer forintra növelik, s így a negyedik ötéves terv ideje alatt összesen 2.4 millió forinttal segítik a tanácsok a fiatalok társadalmi szervezeteinek működését, fejlesztését./mti/

--

bb 46. megyei szövetkezeti bizottság alakult kecskeméten

vid kz bh -cz

1971. május 6.

csütörtökön kecskeméten megalakult a bács-kiskun megyei szövetkezeti bizottsága. feladata lesz majd a szövetkezetek tevékenységének koordinálása, gazdasági együttműködésük megszervezése, a piackutatás, a segítségnyújtás a korszerűbb termeléstechnikai módszerek alkalmazásához. közreműködésével teremthetik majd meg a megyei szövetkezeti ügyvitel gépesítésének feltételeit. tisztségviselésre harmincegy tagot delegáltak a bizottságba a vidék mezőgazdasági, kisipari, kereskedelmi és értékesítési szövetkezetei. a bizottság elnökéül brachna jánost, a meszöv elnökét választották. a tisztségviselők mandátuma négy évre szól. a bizottság negyedévenként ad számot munkájáról. az alakuló ülésen résztvett és felszólalt dr. románypál, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára./mti/

--

M. 1.50

- 42 -

bb 47. felhasználható : 18 óra után!

husz éves a gödöllői csárdás együttes

vvid gö ká bh -cz

1971. május 6.

husz évvel ezelőtt alakult meg a gödöllői agrártudományi egyetem csárdás együttese. a 25 népi táncosból és a 15 tagu zenekarból álló csoport csütörtökön az egyetem dísztermében rendezett ünnepi előadáson emlékezett meg a jubileumról. az együttes két évtizedes multja igen eseménydus volt. már a megalakulásukat követő évben szép sikerrel szerepeltek az országos kulturális vetélkedőn, s azóta csaknem valamennyi hazai rangos fesztiválon bemutatkoztak. nyolc alkalommal jártak külföldön, többek között csehszlovákiában, Lengyelországban, Angliában, franciaországban és spanyolországban. az együttes pénteken gödöllőn, ismét bemutatja jubileumi műsorát./mti/

--

bb 48. / felhasználható: 19.30 órától!

délszláv estek

vid kz bh -cz

1971. május 6.

délszláv estek kezdődtek bács-kiskun megye nemzetiségi községeiben. a gyűléseken ognyenovics milan, a magyarországi délszláv szövetség főtitkára mond beszédet, és a tököli délszláv művészegyüttes ad műsort. csütörtökön este máttelkén kezdődött meg a rendezvénysorozat, a következő napokban csikéren, csávolyon, majd katymáron lesz műsoros délszláv est./mti/

--

15.30/ju

-43-

M. 1.60

felhasználható: 18 órakor!

bb 49. osztravai művészegyüttes vendégszereplése miskolcon

vid/ká-ju -cz

1971. május 6.

az ózdi népművelési intézmények meghívására a csehszlovákiai osztravai kohászati üzemek művészegyüttese részt vesz a gyárvárosban május 8-án megrendezendő megyei néptáncfesztiválon. a csehszlovák vendégek csütörtökön este a miskolci bartók béla művelődési központ színháztermében ajándékműsort adtak a lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyár dolgozóinak. a csehszlovák művészegyüttes a hajduszoboszlói szot üdülőben, a budapesti vörös csillag traktorgyárban és a ganz mávag dolgozóinak művelődési házában is bemutatja műsorát. /mti/

felhasználható: 19.30 óra után!

bb 51. hangverseny a debreceni nagytemplomban

vid-ju ká -cz

1971. május 6.

a debreceni ősi református nagytemplomban csütörtökön kamara estét rendeztek. a hangversenyen pál tamás vezényelte a debreceni máv filmharmónikusok zenekarát. közreműködött zejko sojic jugoszláv orgonaművész. a zenekedvelő közönség mozart, ha:ndel, és telmann műveket hallhatott. /mti/

szervezőségei figyelmébe!

-ju la

1971. május 6.

a mai bb 23. sz. hírünk / honismereti.../ 1. bek. 3. sorában a név helyesen:

dr. dömötör sándor

/mti/

16.32/j u

17⁰⁰
-lu-

-44-

b

bb 52. befejeződött a belkereskedelmi kutató intézet közgazdasági konferenciája

t v/pá-ju la

1971. május 6.

csütörtökön délelőtt három szekcióban folytatta munkáját az a 650 közgazdász, akik a duna intercontinental szállóban gyűltek össze, hogy részt vegyenek a belkereskedelmi kutató intézet „kereskedelmi üzletpolitika és vállalati tervezés„ című kétnapos konferenciáján. délután a szekció-vezetők plenáris ülésen számoltak be az elmúlt két nap munkájáról. zala ferenc, az intézet tudományos igazgatója összegezte a hozzászólásokat, válaszolt a kérdésekre, befejezésül megköszönte a konferencia résztvevőinek a hasznos és eredményes munkát. /mti/

bb 14. / folytatta munkáját... 11. folyt./-ju

a szot elnöksége a déli szünetben fogadást adott a szellemi élet ismert személyiségei tiszteletére, akik küldöttként vagy vendégként részt vesznek a kongresszuson.

gáspár sándor, a szot főtitkára megköszönte neves tudósainknak, íróinknak, művészeinknek, hogy részvételükkel is segítik a kongresszus sikerét.

- kongresszusunknak még nem értünk a végére - mondta, azonban már most elmondhatjuk, hogy munkája sikeres. légköre őszinte, a felszólalások tartalmasak. a küldöttek nem számolatlanul nyújtanak be, hanem nagy felelősséggel juttatják ki- fejezésre választóik álláspontját, s terjesztik elő javaslatukat az ország, a dolgozók további fölemelkedése érdekében. a sok kezdeményezés, javaslat hosszú időre megszabja a szakszervezetek munkáját. e nagy feladatok teljesítésében a tudósok, írók, művészek további tevékeny közreműködésére is számítanak a szakszervezetek.

/ folyt. köv./

17.10/ju

-45-

M 17⁴⁰

bb 14. / folytatta munkáját... 12. folyt./-ju

az ebédszünet után pálfalvi andrásnak, a fejér megyei szmt titkárának elnökletével folytatódott a tanácskozás.

dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára, az ifjumunkások, a dolgozó fiatalok helyzete kapcsán emlékeztetett arra, hogy két év óta a vállalatok maguk alapítják meg a kezdő szakmunkások bérét. erről az intézkedésről kedvezően vélekednek a munkásfiatalok, mert az életbe való elindulásukkor nem kell túlságosan hosszú ideig várakozniuk, ha tudásukkal, szakismereteikkel részlegesen, gyorsabban megkapják az anyagi elismerést is. rövidesen újabb kedvezményben lesz részükhöz a fiataloknak: a családalapítási segély bevezetésével, vagyis azzal, hogy a lakásproblémák megoldásában előnyben részesítik a ,, fészekrakókat,, a nemrégiben megtartott szakszervezeti tisztújítások, de még inkább a tanácsstagi és országgyűlési képviselőválasztások során és a korábban nagyobb bizalmat kapott az ifjú nemzedék. az állami, társadalmi szervezetek eredményes munkájának, az üzemi demokrácia még szélesebb körű kibontakoztatásának igen nagy ,, tartalékait,, jelenthetik azok a tapasztalatok, amelyek a szakszervezeti és az ifjúsági mozgalom mögöttünk levő évtizedeiben halmozódtak fel - ezért a szónok fölhitte a figyelmet, hogy az eddigienél is nagyobb bizalommal forduljanak a munkahelyek vezetői, a gazdálkodás irányítói a mozgalmi munkában már hosszú múlttal rendelkező aktivisták felé. az ifjúságpolitikai irányelvek kapcsán hangsúlyozottan szólt az ifjúság érdekvédelmeről, arról, hogy a fiatalok érdekei nagyrészt egybeesnek a munkahelyek értebb körű kollektívájának érdekeivel. azt érdekek koordinálásával a szakszervezetekre is vár az a fontos feladat, hogy fejlesszék, tökéletesítsék az egyes társadalmi rétegek közötti kapcsolatot, együttműködést.

kovács istván,

a medosz főtitkára hangsúlyozta egyebek között, hogy a mezőgazdaság állami szektorában dolgozó munkások egyre több vonatkozásban rendelkeznek az ipari munkásokra jellemző tulajdonságokkal, a szakszervezet nagy gondot fordít arra, hogy továbbra is kedvezően befolyásolja gondolkodásukat, cselekvésüket.

a főtitkár a szakszervezet érdekvédelmi tevékenységéről elmondotta, hogy sok még a tennivaló a dolgozók folyamatos foglalkoztatásában, a melléküzemági tevékenység szélesítésében, a kooperáció fejlesztésében. ügyelnek arra is, hogy az üzemi feltételek, a szociális és a kulturális létesítmények együtt fejlődjenek a termelési eszközökkel. a szakszervezet fontos feladata elősegíteni, hogy a munka- és üzemszervezés korszerűsítésével, a műszaki fejlesztéssel mielőbb elérjék: éves átlagban minden ágazatnál megvalósuljon a nyolc órás munkaidő.

/ folyt. köv./

17.17/ju

-46-

MF 17ju

bb 14. / folytatta munkáját... 13. folyt./-ju

az elmúlt években a mezőgazdaság tervezettnél nagyobb fejlődése alapján a paraszti jövedelmek lényegében elérték a munkások és alkalmazottak jövedelmi szintjét. ezt egyesek túlzottan tartják, s nem látják, hogy az ugynevezett jövedelmek kiegyenlítés nem nyolc órára, hanem a nagyüzemben és a háztáji gazdaságban végzett munkával alakult ilyen módon.

christiane gilles,

a francia általános munkásszövetség, a cgt titkára a francia munkások helyzetéről, szakszervezeti mozgalmuk harcáról beszélt. kiemelte egyebek közt, hogy franciaországban egyre nagyobb gondot jelent a jelenleg több mint 500 000 embert sújtó munkanélküliség, továbbá a növekvő árak és adók. a cgt a dolgozók jogaiért, a tőke elleni küzdelem mellett folytatja szolidaritási akcióit vietnam függetlenségéért. párizsban például a jövő szombatra a cgt és több mint 40 demokratikus szervezet nagy szolidaritási tüntetést szervez a vietnami béke érdekében, az amerikai csapatok visszavonásáért, nixon politikájának elítéléséért.

dr. beckl sándor,

a magyar testnevelési és sporttanács elnöke kifejtette, hogy a dolgozók szabadidejének növelése mind nagyobb feladatokat ró a testnevelési és sportmozgalomra is. szembeszállt azzal a helytelen nézettel, amely szerint az ,, élisport,, fejlesztése a sportegyesületek, a tömegsport támogatása pedig a szakszervezetek feladata. nem szabad ilyen merev határokat vonni, a sportegyesületeknek nem félniük, hanem örülniük kell, ha a társadalmi szervezetek is segítik a testnevelési és sportmozgalom fejlesztését. szoros együttműködésben kell megteremteni nemzetközi versenyeken is jól szereplő magyar élisportolókat és a testedzést kedvelő dolgozók sportolási lehetőségeit. a sportmozgalmat csak az mts és állami, társadalmi szervezetek széleskörű kooperációja viheti előbbre. ezért előremutató az mts és a szot elnökségének megállapodása az együttműködés fejlesztéséről. dr. beckl sándor kérte: ennek alapján és a központi sport-politikai elvekkel összhangban nyújtsanak az eddigienél is aktívabb segítséget a szakszervezetek a sportmozgalmak kiszélesítéséhez, a versenyszerű élisport és a tömegsport fejlesztéséhez.

/ folyt. köv./

17.30/ju

-47-

MF 17ju

bb 14. / folytatta munkáját... 14. folyt./-ju

gino guerra,

----- az olasz általános munkásszövetség titkára ismertette, hogyan küzdenek az olasz iparidolgozók mezőgazdasági bérmunkások jogaikért, azért, hogy kiépítsék, megszilárdítsák ellenőrzési pozícióikat a gyárakban, gazdaságokban, majd hangsúlyozta, hogy az olasz szakszervezetek nagy érdeklődéssel kísérik a magyar szakszervezetek sajátos tapasztalatait. bár tisztában vannak a két társadalom alapvető szerkezeti és politikai különbözőségével, úgy látják, nagyon közel állnak egymáshoz a magyar és olasz szakszervezetek, azért is, mert arra törekednek, hogy előmozdítsák a munkások legszélesebb körű részvételét a szakszervezeti döntésekben.

pálfi istván,

----- az országos kőolaj- és gázipari tröszt szakszervezeti tanácsának titkára a szakszervezeti bizalmiak feladatkörét, tevékenységét elemezte. elmondotta: a szénhidrogénbányászatban a munkájuknak külön jelentőséget ad, hogy az ország különböző részein, sokszor változó munkahelyeken dolgoznak, s így csak jól szervezett bizalmi hálózat képes az érdekképviselőt ellátására, a dolgozók informálására, mozgósítására. a bizalmiak fokozatosan a tagság első számú vezetőivé válnak többségük jól látja el feladatát, s a tagság a választások alkalmával ezt az elismerő véleményét kifejezésre is juttatta.

a felszólaló a továbbiakban azokról a problémákról szólt, amelyek részben objektív, részben anyagi okok és más körülmények miatt nehezítik az ország egész területére kiterjedő szénhidrogén-termelés és kutatás munkásainak jobb egészségügyi, szociális, kulturális ellátását. a megkérdezett dolgozók 50 százalékának véleménye szerint éppen a szociális ellátottság hiányának tudható be a munkásvándorlás. a szakszervezetek és a gazdasági vezetés együttes törekvése, hogy e gondokat enyhítse. előrehaladás jelent, hogy a dolgozók bérezése az utóbbi időben javult, s ez évben újabb lehetőséget kapott a szénhidrogén-ipar, hogy a termelékenység növelésével arányban emelhesse a dolgozók bérét.

----- ezt követően arvo hautala, a finn delegáció vezetője, a

finn szakszervezetek központi szervezetének első elnökhelyettese üdvözölte a kongresszust, s méltatta a magyar testvér-szakszervezetekkel kialakult jó együttműködést.

/ folyt. köv./

17.38/ju

-48-

NA 17.38

bb 53. japán piackutató delegáció budapesten

1 sz/mm/ny La

1971. május 6.

négy napos látogatásra budapestre érkezett az egyik legnagyobb japán külkereskedelmi vállalat, az ataka kereskedőház tíz tagú piackutató delegációja, amelyet n.takizawa, az ataka alelnöke vezet.

----- a küldöttség budapesti tartózkodása során a magyar kereskedelmi kamara és 16 külkereskedelmi vállalat vezetőivel tárgyal az export-import bővítésének lehetőségeiről. tanulmányozzák japán növényvédőszeres, elektronikus műszerek, híradástechnikai cikkek, bányagépek eladásának, illetve magyar zöldség- és gyümölcs, valamint huskonzervek, méz, gyógynövények és szőnyegek vásárlásának lehetőségeit. /mti/

bb 54. fock jenő, a minisztertanács elnöke

ny La

1971. május 6.

csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta john knoxot, a dán királyság magyarországi nagykövetét, aki a közelmúltban adta át megbízólevelét. /mti/

bb 55. béke-híd a rábán

vid/kz/ny La

1971. május 6.

az 1-es számú nemzetközi főközlekedési utat egyetlen lendületes íveléssel vezeti át a rábán a győrtől csütörtökön felavatott új hid. elkészültével befejeződött az 1-es számú főközlekedési ut tatabánya - újvárostól hegyeshalomig terjedő szakaszának teljes rekonstrukciója.

kiss dezső közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes az avatóünnepségen mondott beszédében elismerően szólt a 181 méter hosszú és 11 méter széles, ujszerű megoldással készített hid építőinek munkájáról.

a tervezők és az építők nevében kiss dezső adta át a hidat dr. csernitzki gyulának, győr város tanácsa elnökének, aki bejelentette, hogy a rábát átszelő új hidat béke-hidnak nevezik el. ezután kiss dezső miniszterhelyettes átvágta a nemzetiszínű szalagot, és az ünneplők gyalogosan átvonultak az új hidon. /mti/

17.45/ny

-49-

NA 17.45

bb 56. jugoszláv filmhét orosházán

vid/kz/ny la

1971. május 6.

hagyomány már orosházán, hogy tavasszal nemzetközi filmnapokat rendeznek a szomszédos országok filmjeinek megismertetésére. a magyar, csehszlovák és lengyel filmhetek után ez év májusában jugoszláv filmhetet rendeztek az alföldi városban. az ünnepi megnyitót csütörtökön tartották orosházán a „partizán” filmszínházban. ezuttal a „célpont a híd”, című filmet vetítették. a következő napokban összesen hét jugoszláv filmet láthatnak az érdeklődők. az ifjúság kedvezményes bérletet kapott a jugoszláv filmekre. /mti/

bb 57. megkezdődtek a magyar-szudáni külügyminiszteri tárgyalások

t fe/mné/ny kla

1971. május 6.

csütörtökön délután a külügyminisztériumban megkezdődtek a péter jános és farouk abu eisa vezette magyar-szudáni külügyminiszteri tárgyalások. magyar részről résztvett a tárgyalásokon dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és nagy s. lajos főosztályvezető, szudáni részről mustafa medani abbasher budapesti nagykövete.

a szívélyes hangulatban lezajlott megbeszélések során a felek áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű problémáit, valamint a két ország kapcsolatait érintő kérdéseket. /mti/

bb 58. életmentő emlékérem-átadás

t gj/mn/ny zs la

1971. május 6.

a jeges dunából mentette ki ez év március 3-án parag árpád sándor, az épületfuvarozási szállítási vállalat 22 éves autós és motorszerelője a 12 éves márton gábor tanulót. a kisfiu a soroksári dunaág befagyott jegén korcsolyázott, amikor beszakadt alatta a jég. a munkából hazainduló fiatalember a part mentén segélykiáltást hallott, s ruhástól a hideg vízbe vetette magát. az utolsó pillanatokban érkezett, a kisfiut sikerült megmentenie.

parag árpád sándort bátorságáért, hősiességéért a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány életmentő emlékérmével tüntették ki, amelyet csütörtökön kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának megbízott elnöke nyújtott át ünnepi külsőségek között a városházán. /mti/

17.50/ny

-50-

NA 1820

bb 59. az automobilizmus jövője Magyarországon - kétnapos konferencia budapesten

1 ba/mn-ju la

1971. május 6.

a közlekedés- és postaiügyi minisztérium, az interpress autóklub és a hazai autózással ma már tudományosan foglalkozó intézetek számos szakemberének részvételével csütörtökön reggel kétnapos konferencia kezdődött budapesten a magyar sajtó házában.

dr. tózsér istván, a kpm autóközlekedési főosztályának vezetője nyitotta meg a kétnapos konferenciát. előadásában utalt a hazai gépjárműforgalom várható óriási növekedésére. a negyedik ötéves tervben külön program foglalkozik az automobilizmus kérdéseivel és az autózáshoz szükséges szolgáltató berendezések, szervizek, benzinkutak építésével illetve fejlesztésével. hat és félmilliárd forintért benzinkutakat és több mint harminc milliárd forintért utakat építenek hazánkban.

a kétnapos konferencián 17 előadást tartanak, ezeken kívül számos filmet vetítenek az európai és a nagy világvárosok közlekedésirányításáról és a világszerte központi kérdésé váló automobilizmusról. /mti/

a

bb 60. nemzetközi kollokvium az iráni államalapítás 2500. évfordulója alkalmából

mné-ju zs la

1971. május 6.

az iráni államalapítás 2500. évfordulója alkalmából az mta ókortudományi kutatócsoportja, az ókortudományi társaság és a kulturális kapcsolatok intézete május 3-a és 6-a között nemzetközi kollokviumot rendezett. a kollokviumon megvitatták az óperzsa birodalom kialakulásának, gazdasági és társadalmi viszonyainak néhány kérdését és az iranisztika legújabb eredményeit. a kollokvium számos neves külföldi résztvevője tartott előadást köztük m-mayrhofer professzor, az osztrák tudományos akadémia főtitkára is.

a kollokvium résztvevői tiszteletére a magyar tudományos akadémia, majd pedig m.h. puyani, az iráni császárság nagykövete adott fogadást. /mti/

19.05/ju

-51-

NA 1900

bb 61. dr. szántó györgyöt tüntették ki az idei balassa jános emlékéremmel

t nn/pá-ju zs la

1971. május 6.

a magyar sebész társaság dr. szántó györgy professzort, az országos traumatológiai intézet igazgatóját tüntette ki az ez évi balassa jános emlékéremmel, tudományos munkájának elismerésül. a kitüntetést csütörtökön a semmelweis-teremben tartott tudományos ülésen dr. rubányi pál professzor

elnöke nyújtotta át dr. szántó györgy professzornak, aki ez alkalommal megtartotta az idei balassa jános emlékelőadást: „korunk epidémiája - a trauma”, címmel. /mti/

bb 62. „ régi magyar diákok lengyel földön,,

k fe/mné-ju zs la

1971. május 6.

címmel tartotta meg nagy érdeklődéssel kísért előadását szijezsi rezső művészettörténész csütörtökön este a lengyel kultúrában. ezt követően krakkó életét, történelmi múltját, ábrázoló dokumentumfilmeket vetítettek. /mti/

bb 63. a petőfi irodalmi muzeum közli,

pá/ny zs la

1971. május 6.

hogyan az „arcok és otthonok”, című kiállítás megnyitója május 8. helyett május 29-én lesz. /mti/

18.40/ny

-52-

MA 1915

00000000

tbb 14. / folytatta munkáját15.folyt/ny

berta emil,

----- az ajkai timföldgyár szakszervezeti tanácsának titkára a magyar alumíniumipar várható örvendetes fejlődését a napi gondokkal együtt említette. az idei év végére tervezik az ajkai timföldgyár új részlegének üzembe helyezését. együttműködésre, felelősséggel végzett munkára szólította fel a nagy beruházás kivitelezésében részt vevő építőipari vállalatokat, azzal, hogy ha sikerül betartani a határidőt, akkor az első lépcsőben meginduló termelés már jövőre 80 000 tonna timföldet jelenthet a népgazdaságnak. egyébként a nagyobb volumenű beruházásokról beszélve sérelmezte a felszólaló, hogy a máig is érvényes jogszabályok szerint a vállalkozóbb kedvű vállalatok nem ritkán hátrányosabb helyzetbe kerülnek. példaként hozta fel, hogy náluk az étkezési hozzájárulást erre az évre egy összegben állapították meg, de az 1967. évi létszámhelyzetet vették alapul, holott azóta jócskán megnövekedett a munkáskollektíva. a plusz-létszám étkeztetési hozzájárulását a nyereségrészesedésből kell pótolni. így aztán érthető, hogy a dolgozók részéről további aggályok is jelentkeznek: vajon a lakásépítési költségeket, a tanulmányi segélyeket, az üdültetési és sportkiadásokat is nem kizárólag ebből az alapból fogják-e „biztosítani”, - amennyiben ugyanis így történne, megrövidítenék a dolgozókat.

gonda györgy,

----- a vas megyei tanács elnöke az üzemi szakszervezeteknek a tanácsokhoz fűződő kapcsolatait meglehetősen pozitívan és további távlatokat ígérően értékelte. tulajdonképpen nem kétféle érdekről van szó ebben az együttműködésben, mert az üzemi munkáskollektívák ott laknak helyben, a városban. nemrégiben például megvizsgálták a megyében a négy- és ennél több gyermekes családok helyzetét és a segítő szándékban a tanácsok és a szakszervezetek eredményesen működő partnereknek bizonyultak. javasolta a felszólaló: a határozati javaslatot egészítsék ki olyan utalással, hogy a vállalati, üzemi szakszervezeti szervek is segítsék, kísérjék figyelemmel működési területük fejlesztési programját s ennek megvalósításában támogassák a területileg illetékes tanácsot.

/folyt köv/
18.50

-53-

MA 1920

bb 61. dr. szántó györgyöt tüntették ki az idei balassa jános emlékéremmel

t nn/pá-ju zs la

1971. május 6.

a magyar sebész társaság dr. szántó györgy professzort, az országos traumatológiai intézet igazgatóját tüntette ki az ez évi balassa jános emlékéremmel, tudományos munkájának elismeréséül. a kitüntetést csütörtökön a semmelweis-teremben tartott tudományos ülésen dr. rubányi pál professzor

elnöke nyújtotta át dr. szántó györgy professzornak, aki ez alkalommal megtartotta az idei balassa jános emlékelőadást: „korunk epidémiája - a trauma”, címmel. /mti/

bb 62. „ régi magyar diákok lengyel földön,,

k fe/mné-ju zs la

1971. május 6.

címmel tartotta meg nagy érdeklődéssel kísért előadását szij rezső művészettörténész csütörtökön este a lengyel kulturáiban. ezt követően krakkó életét, történelmi múltját, ábrázoló dokumentumfilmeket vetítettek. /mti/

bb 63. a petőfi irodalmi muzeum közli,

pá/ny zs la

1971. május 6.

hogy az „ arcok és otthonok,, című kiállítás megnyitója május 8. helyett május 29-én lesz. /mti/

18.40/ny

-52-

NA 1915

0000000000

tbb 14. / folytatta munkáját15.folyt/ny

berta emil,

----- az ajkai timfdölgvár szakszervezeti tanácsának titkára a magyar alumíniumipar várható örvendetes fejlődését a napi gondokkal együtt említette. az idei év végére tervezik az ajkai timfdölgvár új részlegének üzembe helyezését. együttműködésre, felelősséggel végzett munkára szólította fel a nagy beruházás kivitelezésében részt vevő építőipari vállalatokat, azzal, hogy ha sikerül betartani a határidőt, akkor az első lépcsőben meginduló termelés már jövőre 80 000 tonna timfdöldet jelenthet a népgazdaságnak. egyébként a nagyobb volumenű beruházásokról beszélve sérelmezte a felszólaló, hogy a máig is érvényes jogszabályok szerint a vállalkozóbb kedvű vállalatok nem ritkán hátrányosabb helyzetbe kerülnek. példaként hozta fel, hogy náluk az étkezési hozzájárulást erre az évre egy összegben állapították meg, de az 1967. évi létszámhelyzetet vették alapul, holott azóta jócskán megnövekedett a munkáskollektíva. a plusz-létszám étkeztetési hozzájárulását a nyereségrészesedésből kell pótolni. így aztán érthető, hogy a dolgozók részéről további aggályok is jelentkeznek: vajon a lakásépítési költségeket, a tanulmányi segélyeket, az üdültetési és sportkiadásokat is nem kizárólag ebből az alaptól fogják-e „biztosítani,, - amennyiben ugyanis így történne, megrövidítenék a dolgozókat.

gonda györgy,

----- a vas megyei tanács elnöke az üzemi szakszervezeteknek a tanácsokhoz fűződő kapcsolatait meglehetősen pozitívan és további távlatokat ígérően értékelte. tulajdonképpen nem kétféle érdekről van szó ebben az együttműködésben, mert az üzemi munkáskollektívák ott laknak helyben, a városban. nemrégiben például megvizsgálták a megyében a négy- és ennél több gyermekes családok helyzetét és a segítő szándékban a tanácsok és a szakszervezetek eredményesen működő partnereknek bizonyultak. javasolta a felszólaló: a határozati javaslatot egészítsék ki olyan utalással, hogy a vállalati, üzemi szakszervezeti szervek is segítsék, kísérik figyelemmel működési területük fejlesztési programját s ennek megvalósításában támogassák a területileg illetékes tanácsot.

/folyt köv/
18.50

-53-

NA 1920

bb 14.^s / folytatta munkáját... 16. folyt./-ju

a tanácskozás a szünet után ligeti Lászlónak, a kpvdz főtitkárának elnökletével folytatódott. elsőnek szabó Antal, a vasutasok szakszervezetének főtitkára szólalt fel.

elmondotta egyebek között, hogy már néhány éve tart és 1976-ban fejeződik be az idén 125 esztendő s vasut korszerűsítése, amely után a MÁV képes lesz a szállítási igények kielégítésére. a rekonstrukcióval együtt járó gondok hozzájárultak viszont ahhoz, hogy a szakszervezet nem tudta elérni egyik legfontosabb célját, a forgalmi dolgozók munkaidejének havi 210 órára csökkentését vagy annak megközelítését. ma még mintegy 30 ezervasutas havi 280-300 órát tölt szolgálatban, s emiatt érte a szakszervezetet a legtöbb bírálat. kongresszusukon feltárták azokat a fogyatékoságokat, amelyeket jobb szervező munkával maguk is megszüntethetnek, s a miniszteriummal kötött megállapodás alapján a rajtuk múló kérdésekben mindent elkövetnek, hogy javítsák dolgozók munkakörülményeit. változatlanul kéri azonban egyrészt az utazóközönség megértését az átmeneti nehézségek idején, másrészt az egyes területeken mutatózó tartós létszámlhiány megszüntetése érdekében egyebek között szükségesnek tartják a gazdasági szabályozók egy részének módosítását, s néhány vasutas munkakör szakmaként való elismerését.

a főtitkár a határozati javaslatához kapcsolódva foglalkozott a testnevelési- és sportmozgalom, valamint a szakszervezetek kapcsolatában az egyetértés, az összhang hiányával. kifogásolta, hogy sportéletünk eltolódik az elsport irányába, s nem kap megfelelő támogatást a tömegsport.

Mund mc donald,

a skót szakszervezeti kongresszus elnöke a skót szervezett munkások nevében kívánt jó munkát a kongresszusnak, s a magyar szervezett dolgozóknak, hogy újabb sikereket érjenek el az ország felvirágoztatásában, fejlesztésében.

/ folyt. köv./

18.55/ju

-54-

N 1930

bb 14. / folytatta munkáját... 17. folyt./-ju

tar i józsefné,

a kőbányai sörgyár szocialista brigádvezető-helyettese az egész élelmiszeripar eredményeiről, gondjairól beszélt. elmondotta, hogy az utóbbi években 13 milliárd forint értékű beruházás segítette az élelmiszeripar termelőberendezéseinek korszerűsítését és a dolgozók munkakörülményeinek javítását. a munkaerőgondok azonban arra figyelmeztetnek, hogy az eddiginél is jobban szorgalmazni kell az iparágban a helyes bérarányok kialakítását és a dolgozók munkakörülményeinek nagyobb ütemű javítását. az élelmiszeripari vállalatok is segítik a dolgozók lakásépítkezéseit. a vállalati lakásépítés keretében eddig mintegy 200 új otthon épült fel és több mint 800 dolgozó kapott kedvezményes kölcsönt. sajnos, a vállalatok nagy része, elsősorban baromfifeldolgozó, - a hűtő-, az édes-, a likőr- és a söripari üzemek nem használták ki a rendelkezésükre álló lehetőségeket. az élelmiszeriparban két év alatt 150 millió forintot fordíthattak volna a vállalatok a dolgozók lakásgondjainak enyhítésére, de ennek az összegnek csak töredékét használták fel. elsősorban a vállalati igazgatók és szakszervezeti bizottságok hanyagságán múlik, hogy a dolgozók lakásgondjainak megoldásában nincs gyorsabb előrehaladás. építési kapacitáshiányra, telekgondokra és más körülményekre hivatkozva elmulasztják azokat a lehetőségeket, amelyeket több vállalatnak és a társadalmi szervezeteknek széles körű összefogása nyújthat a nehézségek áthidalásához. ezért a szakszervezeti bizottságoknak szorgalmazniuk kell, hogy a vállalatok középtávu terveiben és a kollektív szerződésben helyet kapjon e fontos szociális és politikai feladat megoldása.

jime donato,

a latin-amerikai dolgozók szakszervezeti egysége állandó kongresszusának vezetőségi tagja hangsúlyozta, hogy a latin-amerikai dolgozókat örömmel töltik el a magyar szervezett dolgozók eredményei, s további jelentős sikereket kívánnak szocializmust építő munkájukhoz.

/ folyt. köv./

19.00/ju

-55-

N 1930

bb 14. / folytatta munkáját... 18. folyt./-ju

dr. kálmánchey zoltán,
----- a pécsi tanárképző főiskola főigazgatóhelyettese arról szólt, hogyan segíthetik a szakszervezetek a közoktatás fejlesztését, az ifjúság nevelését, majd bírálta a pedagógusok létszámának helytelen tervezését. hangsúlyozta, hogy ez nem csupán a pedagógusképzés kérdése, nem oldódik meg egyszerűen a beiskolázással, hanem összefügg a pedagógusok munkakörülményeivel, életviszonyainak alakulásával is. e téren nagy előrehaladást jelent a közelmúltban bejelentett béremelés, amelyben kifejezésre jut az ifjúság nevelőinek, oktatóinak társadalmi szerepe, megbecsülése. számolni kell azzal, hogy a jövőben még több pedagógusra lesz szükség, részben azért, mert csökkenteni kell az egy pedagógusra jutó óraszámot és az osztályok létszámát is. sajnos jelenleg több mint négyezren látnak el képzést nélkül pedagógiai munkát, s ennek következményei még hosszú ideig éreztetik hatásukat. a felszólaló véleménye szerint nem engedhető meg, hogy hosszú időn át tömegesen tanítsanak képzéssel nem rendelkezők. hangsúlyozta, hogy általában nagyobb társadalmi összefogásra van szükség ahhoz, hogy az iskola és a pedagógustársadalom mindenben megfeleljen a növekvő követelményeknek.

/ folyt. köv./

bb 64. időjárásjelentés

-ju la

1971. május 6.

a meteorológiai intézet jelenté 1971. május 6-án csütörtökön 19 órakor:

néhány órás napsütés

várható időjárás péntek estig: főként nappali felhőképződés, szórvaosan kialakuló esővel, záporral. mérséklet, napközben kissé megélénkülő változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18-23 fok között. /mti/

19.15/ju

-56-

NT 1940

bb 65. eltörött a sín, kisiklott a villamos

1 ba/mné/ny la

1971. május 6.

eltörött egy darab a villamos sínből csütörtökön délben a magyar jakubinusok terén a délipályaudvarnál. a sintörés következtében egy 44-es villamos kisiklott. sérülés nem történt, viszont a kisiklás 45 perces forgalmi akadályt okozott.

a bkv dolgozói azonnal megkezdték a kitörött sinderab pótlását. a sintörés miatt a 18-as, a 44-es, az 59-es és az 57-es villamosokat elterelték. a moszkva tér és a délipályaudvar között 45 percig autóbusszokkal bonyolították le a forgalmat. /mti/

bb 66. nem baleset, szivroham

1 ba/mné/ny la

1971. május 6.

hirtelen rosszul lett, majd szivroham következtében elhunyt az 56-os autóbusz hűvösvölgyi végállomásában nagy lászlóné 73 éves, budapest, mártírok utja 61. szám alatti lakos. a közlekedési járműveken baleset híre terjedt el, a tájékoztatás szerint azonban az idős asszony halálát szivroham okozta. /mti/

bb 67. csőtörés

1 ba/mné/ny la

1971. május 6.

csőtörést okozott egy földmunkagép a margithid budai hídfőjénél csütörtökön a déli órákban. a vízművek szakemberei nyomban megkezdték a megsértett 800 milliméteres főnyomóvezeték kijavítását. /mti/

bb 68. nem volt frontbetörés, mégis sok a rosszullét

1 ba/mné/ny la

1971. május 6.

a szokásosnál jóval többször, csaknem 50 esetben riasztották a fővárosi mentőszolgálat kocsijait utcán, közlekedési járműveken elájult betegekhez.

a meteorológiai intézet tájékoztatása szerint érdekes meteorológiai jelenség okozta a rosszulléteket. napközben gyenge felmelegedés volt észlelhető, frontjelenség nem volt.

/folyt köv/
20.15/ny

-57-

NT 2020

bb 68. nem voltfolyt/ny

a hűvös levegő inkább tartotta magát. a rosszulletek az időjárás éjszakai alakulására vezethetők vissza. hosszú idő után ugyanis az elmúlt éjszaka váratlan felmelegedés és párák levegő érkezett. az erősen párák levegő kellemetlen hatása következtében a reggeli órák csúcsgorgalmában emelkedett a hirtelen rosszulletek száma. a mentőszolgálat jelentése szerint több idős beteget kórházba szállítottak. /mti/

-.-

bb 69. a nemzetközi vöröskeresztes nap alkalmából - sajtótájékoztató a magyar vöröskereszt székházában

t gy/mné/ny la

1971. május 6.

földünk valamennyi országában május 8-án ünneplik a nemzetközi vöröskeresztes napot. csütörtökön, ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatót rostás istván főtitkár a magyar vöröskereszt székházában.

részletesen szölt arról, hogy a magyar vöröskereszt élénk nemzetközi tevékenységet folytat, s mindennapi munkájának köre évről-évre bővül, szélesedik. tagjainak létszáma ma már meghaladja a 750.000-et. a szervezet jelenleg több mint 17.500 egészségügyi állomást tart fenn, s munkájukat évről-évre több tízezer egészségügyi felelős segíti.

a szervezet egyik fontos feladata a véradozmozgalom szervezése: a legjobb eredmények között tartják számon azt, hogy az elmúlt évben a véradok 77 százaléka minden ellenszolgáltatás nélkül adott a gyógyászat számára nélkülözhetetlen vért. nagy gondot fordítanak az egészségügyi felvilágosító, nevelő munka körének bővítésére. ennek jól bevált formái a tanfolyamok, a különféle kiadványok, valamint a havonta negyedmillió példányszámban megjelenő családi lap. a vöröskereszt aktivistái mintegy tízezer veszélyeztetett családot gondoznak, figyelemmel kísérik a nevelőszülőkhöz kihelyezett állami gondozott gyermekek sorsát, rendszeresen látogatják az állami gyermekotthonokat, s mintegy 10.000 idős emberrel gondoskodnak.

az uttörő és kisz-szervezetek kereteiben működő ifjusági vöröskeresztes csoportok tagjainak száma jóval meghaladja a 250.000-et. /mti/

-.-

20.20/ny

-58-

NA 2020

bb 14. / folytatta munkáját... 19. folyt./-ju

zacharias philippides,

----- az összciprusi szakszervezeti munkásszövetség végrehajtó bizottságának tagja a szövetség és a ciprusi dolgozók üdvözlétét tolmácsolta.

telekesi gézáné,

----- a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének osztályvezetője a szakszervezetek kulturális, agitációs, és nevelő munkájával foglalkozott. hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti munka alapvető követelménye az emberről való gondoskodás, amely nagyon hiányos lenne akkor, ha csak az anyagiakra szorítkozna, megfélemlézve az erkölcsi és az esztétikai szükségletekről. a dolgozók művelődéséhez nemcsak a társadalom összefogása, hanem vállalati szinten is valamennyi nevelésben érdekelt szerv - a párt, a kisz, a szakszervezet, s természetesen a gazdasági vezetés - munkájának összehangolására van szükség. az együttműködés azt is fontos, mert az általános szakmai és politikai műveltség növelése, a gondolkodásmód formálása nemcsak szakszervezeti, s még kevésbé a kulturális részort feladata.

francisco nunez,

----- a chilei dolgozók egység- központjának titkára a szervezet nevében köszöntötte a magyar szakszervezetek kongresszusát.

a magyar szervezett munkások xxii. kongresszusát a testvéri szolidaritás jegyében köszöntötte bernard amoussou ahokin, dahomey közlekedési szakszervezetének főtitkárhelyettese, maria

olmos de nenseff,

----- az argentin szakszervezeti egység- és koordinációs mozgalom elnöke, lombet louis charles,

----- az összeafrikai szakszervezeti szövetség elnökségi tagja, francisco mercado ayra,

a bolíviai dolgozók központjának főtitkára, nemory milton miya,

a dél-afrikai szakszervezetek kongresszusának elnöke, gonzalo guerra cantillo,

----- a costa-ricai dolgozók általános szövetségének elnöke, gad gad radwan,

----- az egyesült arab köztársaság munkásszövetségének küldötte, az általános szolgáltatási dolgozók szakszervezetének elnöke, angel ramos,

----- az ecuadori dolgozók szövetségének titkára, conde dantoumane,

----- a guineai dolgozók országos szövetségének küldötte, a szövetség területi titkára, s.thangasami,

az összindiai szakszervezeti szövetség küldötte, a madrasai kikötői dolgozók szakszervezetének titkára. / folyt. köv./

20.25/10

-59-

bb 14. / folytatta munkáját... 20. folyt./-ju

az ázsiai, afrikai és latin-amerikai szakszervezeti szövetségek küldötteinek üdvözlő szavaival befejeződött a kongresszus harmadik munkanapja, a tanácskozás pénteken reggel kilenc órakor folytatja a vitát a beszámolók felett.

x x x

a magyar szakszervezetek xxii. kongresszusa alkalmából hazánkban tartózkodó vietnami szakszervezeti delegációk - a vietnami demokratikus köztársaság szakszervezeti szövetsége és a dél-vietnam felszavadításáért küzdő szakszervezeti szövetség küldöttsége - tiszteletére a csepel vas- és féművek szakszervezeti tröszt bizottsága csütörtökön este baráti találkozót rendezett a csepeli munkásotthonban. a találkozón részt vett kiss károly, a szot alelnöke, jelen voltak a vasas szakszervezet kongresszusi küldöttei, valamint a vasmű párt-, szakszervezet- és gazdasági vezetői.

x x x

robert weiss vezetésével budapestre érkezett az osztrák szakszervezeti szövetség delegációja, amely részt vesz a magyar szakszervezet xxii. kongresszusán.

x x x

csütörtökön elutazott budapestről pavel stefan, a román szakszervezetek általános szövetsége központi tanácsának titkára, aki részt vett a magyar szakszervezetek xxii. kongresszusán. /mti/

--

bb 70. Lengyel pártmunkás-küldöttség érkezett budapestre

pá-ju zs la

1971. május 6.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön lengyel pártmunkás küldöttség érkezett budapestre. a küldöttséget jan kleszcz, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága ipari és közlekedési osztályának helyettes vezetője vezeti. a ferihegyi repülőtéren klézi róbert, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője fogadta a küldöttséget. jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

20.30/uj

-60-

NF 20

Vege

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 7.

bb 1. májusi bemutatók a főváros dalszínházaiban: a pillangókiasszony és a siegfried

t fe/mné/ny zs la

1971. május 7.

a végéhez közeledő operai idény még két bemutatóigér az operára barátainak. parádés szereposztásban ujtják fel az erkel színházban puccini pillangókiasszony című operáját, szinberger sándornak, a román szocialista köztársaság érdemes művészeinek rendezésében. a május 23-ra tervezett bemutatón cso-cso-szánt házy erzsébet kossuth-díjas, érdemes művész éneklő, szuzuki szerepében barlay zsuzsát, pinkertonéban korondy györgyöt, sharpless szerepében pedig radnay györgy érdemes művészt hallhatja a közönség.

az operaház folytatja három évvel ezelőtt megkezdett vállalkozását a wagner tetralógia felújítását. a rajna kincse és a walkür után most a siegfried bemutatójára készül az együttes. / a siegfriedet a budapesti operaház 1892 április 9-én mutatta be, a második világháború után azonban a művet mindössze két ízben játszották, utoljára 1947. április 19-én/. a május 28-i bemutatón siegfriedet turpinszky béla, wotant faragó andrás, mime-t patcsó sándor, erda-t komlóssy erzsébet, brünhilde-t kassa katalin éneklő, az erdei madár hangja ágay karola lesz. a bemutató előadást lukács miklós vezényli. /mti/

--

-1-

NF